89STE JAARGANG No. 292 VRIJDAG 22 DECEMBER 1972

Amigoe di Curacao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: Norbert Hendrikse

UITGEVERDRUKKER: N.V. PAULUS DRUKKERIJ, WILLEMSTAD
KANTOOR: CONSCIENTIESTEEG 27-29 TELEFOON: 24360

KLACHTEN NA 17 UUR: TEL.: 24361. GIRO: 440000

Noord-Vietnam geeft nog niet toe

BOMMEN OP KRIJGSGEVANGENKAMP

Maanlandschap rond Hanoi

HANOI/SAIGON/WASHINGTON/PARIJS – De Noordvietnamese hoofdstad Hanoi is in de nacht van donderdag op vrijdag opnieuw hevig gebombardeerd. De nieuwe bombardementsactie van de "fluisterende engelen des doods", zoals de achtmotorige monsterbommenwerpers worden genoemd, was de 32ste sinds afgelopen maandag. De bombardementen hebben al honderden en honderden doden geëist. De omgeving van de stad ziet eruit als het maanlandschap. Er bevinden zich niets dan kraters. Bij de massale bombardementen blijkt woensdag en donderdag ook schade te zijn veroorzaakt aan het krijgsgevangenkamp van Amerikaanse vliegers in Hanoi, waarbij enkele gedetineerden werden gewond. Noord-Vietnam heeft inmiddels de Sovjet-Unie, China en andere communistische landen in de wereld opgeroepen zich krachtig in te zetten voor het stopzetten van de bombardementen en er bij Nixon op aan te dringen de vredesovereenkomst zo spoedig mogelijk te tekenen.

Het Amerikaanse opperbevel wil niet zeggen hoeveel bommen er gegooid zijn maar het heeft meegedeeld dat op "volle schaal" wordt gebombardeerd. Volgens calculaties gebaseerd op de capaciteit van de vliegtuigen zou dat inhouden dat verspreid over heel Noord-Vietnam de afgelopen dagen meer aan explosieve kracht is uitgeworpen dan de kracht van de atoombom op Hirosjima in 1945.

Radio-Hanoi meldt dat gisteren verscheidene honderden mensen zijn gedood en veel gebouwen verwoest bij aanvallen op dichtbevolkte gebieden in Hanoi, Haiphong en andere plaatsen.

In Parijs zei de woordvoerder van de Noordvietnamese delegatie bij het afgebroken vredesoverleg dat bij de recente onderhandelingen tussen Le Duc Tho en Kissinger de laatste vrijwel dagelijks had gedreigd de onderhandelingen af te breken en de bombardementen te hervatten. In één vergadering had Kissinger tot zesmaal toe daarmee gedreigd. Op een vraag of de Amerikanen op 13 december een ultimatum hadden gesteld van 72 uur om in te stemmen met een wapenstilstand zei de woordvoerder: "De enige boodschap die wij ontvingen werd afgeleverd door B-52 bommenwerpers".

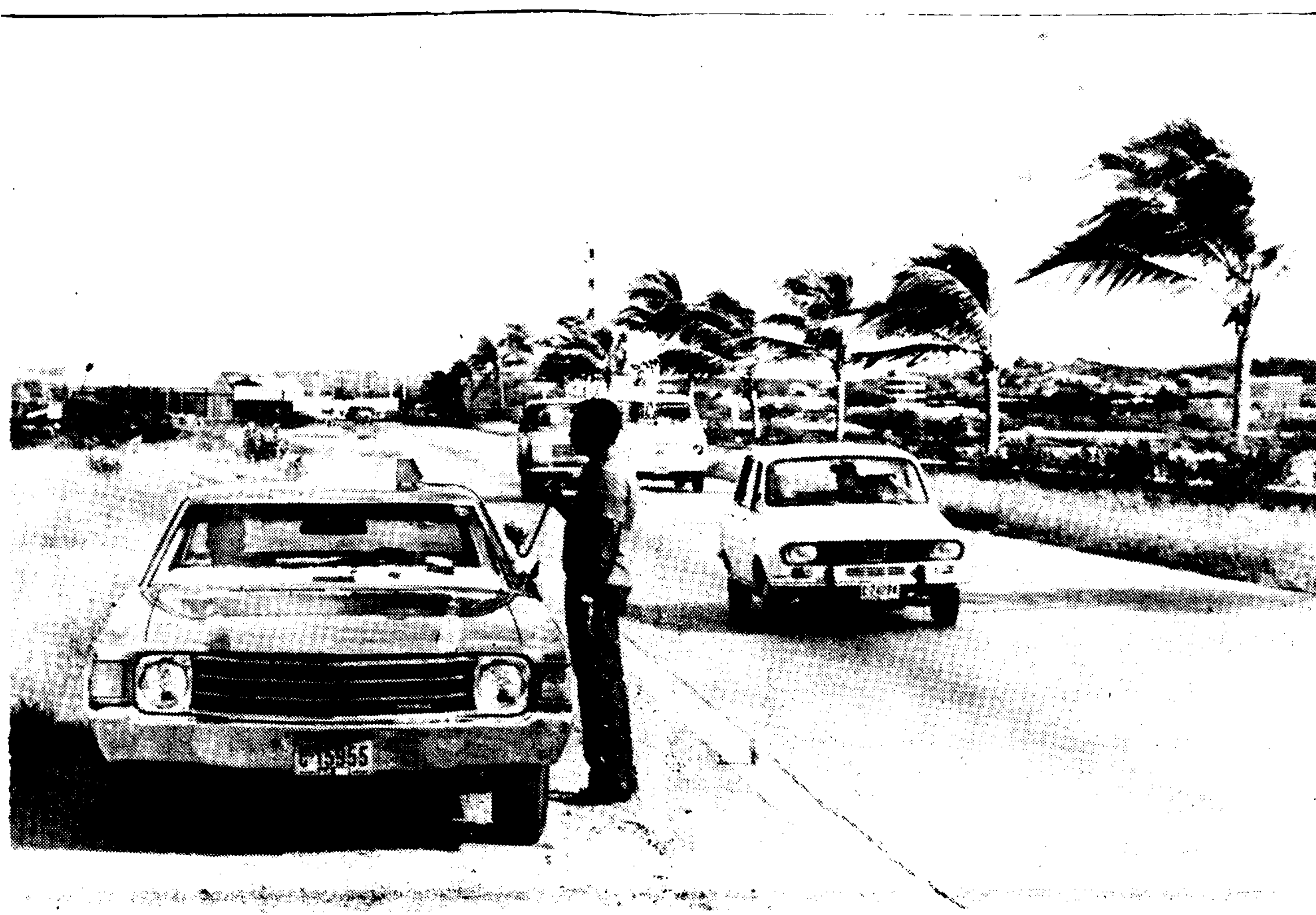
Eerder op de dag hadden de delegaties van Noord-Vietnam en de voorlopige revolutionaire regering van Zuid-Vietnam het laatste contact met de tegenpartij verbroken door weg te lopen van de wekelijkse bijeenkomst aan de Avenue Kleber.

Ondanks de escalatie in de oorlog heeft de Vietcong donderdag, tot nog toe als enige, aangekondigd zowel gedurende de kerst als met de jaarwisseling bestanden van 24 uur in acht te zullen nemen.

Het Witte Huis heeft bevestigd dat Kissingers naaste medewerkers, generaal Haig, een persoonlijke brief van president Nixon aan president Nhuyen Van Thieu heeft overhandigd. Berichten volgens welke de brief een ultimatum zou bevatten dat alle hulp zou worden stopgezet als Saigon niet met een Amerikaanse vredesvoorwaarden akkoord zou gaan, worden tegengesproken.

In Parijs zei de plaatsvervangend delegatieleider van de Amerikanen Isham gisteren nogmaals dat Washington vasthoudt aan vier voorwaarden:

1. Onvoorwaardelijke vrijlating van alle Amerikaanse krijgsgevangenen in heel Indochina;
2. Wapenstilstand in heel Indochina op gepaste wijze voor elk betrokken land onder nationale controle;
3. Volledige terugtrekking van de Amerikaanse strijdkrachten in een wederzijds overeengekomen tijdsbestek.
4. Geen voorbarig ingrijpen in de politieke toekomst van Zuid-Vietnam. Niemand mag Zuid-Vietnam een politieke oplossing opleggen.



WILLEMSTAD – De politie is vandaag op Curacao begonnen met het gebruik van de radar-snelheidsmeter. Voor de Amigoe werd de apparatuur vanmorgen op de Rijkseenheid-boulevard gedemonstreerd. Normaliter kunnen de weggebruikers niets merken of er met radar gecontroleerd wordt.

N.Y. Times hekelt Nixons terreur jegens N-Vietnam

NEW YORK. – De New York Times heeft vandaag de bombardementen op Noord-Vietnam bestempeld als „ongeëvenaarde terreur" en de Amerikanen opgeroepen hun stem te laten horen „uit naam van hun geweten en van hun land opdat in Washington het gezonde verstand en in Indochina de vrede moge zegevieren".

Het blad wijst erop dat Noord-Vietnam in twee dagen met 20.000 ton bommen is bestookt. „Dat is het equivalent van de bom op Hirosjima". „Stelt u zich voor wat er met New York of een andere Amerikaanse stad zou gebeuren als een vergelijkbare vijandelijke macht het soort doelen aanvalt dat op de lijsten van het Pentagon staat. Men hoeft de gruwelverhalen van radio-Hanoi niet te horen om te beseffen dat de verwoesting en het menselijk lijden enorm moeten zijn. En voor welk doel?"

De verklaring van Washington dat een communistisch offensief op handen was kan niet waargemaakt worden en is door Saigon tegengesproken. Wat betreft de onverzettelijkheid, die is in Saigon zeker even sterk als in Hanoi. Vorige week nog gaf een Amerikaanse functionaris in Parijs te kennen dat de impasse is veroorzaakt doordat president Thieu, gesteund door president Nixon er op blijft staan dat in een akkoord nadrukkelijk het gezag van Saigon over heel Zuid-Vietnam moet worden erkend. Dat komt er op neer dat men van de communisten vraagt een nederlaag te erkennen die zij niet op het slagveld hebben geleden", aldus de New York Times. Wie ook de schuldige is voor het mislukken van de onderhandelingen, dit massale en blindelingse gebruik van de Amerikaanse luchtmacht om een Amerikaanse oplossing op te leggen aan de politieke problemen van Vietnam is terreur op een tot dusver ongekende schaal en een loslaten van de diplomatie dat dit land als eerste en het krachtigst zou hebben veroordeeld als het door een andere mogendheid was gebezigd, zo besluit het blad.

Ook het socialistisch-geörienteerde Engelse dagblad Daily Mirror keert zich in ongekend scherpe bewoordingen tegen de „moordende zondvloed", die de Amerikanen over Noord-Vietnam uitstorten. „Voor Richard Milhous Nixon, de gefrustreerde, opschepperige, achterbakse bewoner van het Witte Huis zijn de bombardementen een taktiek om de communisten naar de onderhandelingstafel te dwingen. Voor ieder ander is het een daad van krankzinnige wreedheid, een onmenselijke uiting van een terreur-politiek, een vergissing van tragische omvang". Het blad vraagt premier Heath de gevoelens van afschuw van het Britse volk over te brengen aan president Nixon.

Gratie in Venezuela

CARACAS – In de loop van deze week zullen 180 Venezolaanse gevangenen, zowel gewone als politieke, de gevangenis verlaten dankzij een gratiebesluit van de president. Dit heeft de minister van Binnenlandse Zaken Hector Andrade Labarca, bekendgemaakt.

President Caldera maakt hiermee gebruik van zijn grondwettelijk recht. De gratie wordt verleend ter gelegenheid van kerstmis en het nieuwe jaar.

Onder de vrijgelatenen bevinden zich de vakbondsleider Nery Carrillo Parra en de sergeant van het Cubaanse leger Manuel Espinoza Diaz. Laatstgenoemde heeft deelgenomen aan de landing van opstandelingen in 1967 op het strand van "Machurucuto".



WILLEMSTAD – De zogeheten vaste oververbinding heeft dezer dagen om wat meer sfeer te scheppen zijn verlichting branden in de avonduren. Op deze foto de beide verlichte bruggen.

Wel uitstel, geen afstel

RECIFE – De 100-jarige Josefa Maria Margarida da Silva en de 72-jarige Jose Ignacio da Silva in het Braziliaanse Recife hebben na 40 jaar samenleven besloten op 10 januari in het huwelijk te treden.

Jose zei dat zij elkaar ruim veertig jaar geleden in Sao Paulo hadden ontmoet. "Wij besloten te zullen trouwen als wij het goed met elkaar zouden kunnen vinden. Nu Josefa haar honderdste verjaardag heeft gevierd, kunnen wij het niet langer uitstellen".

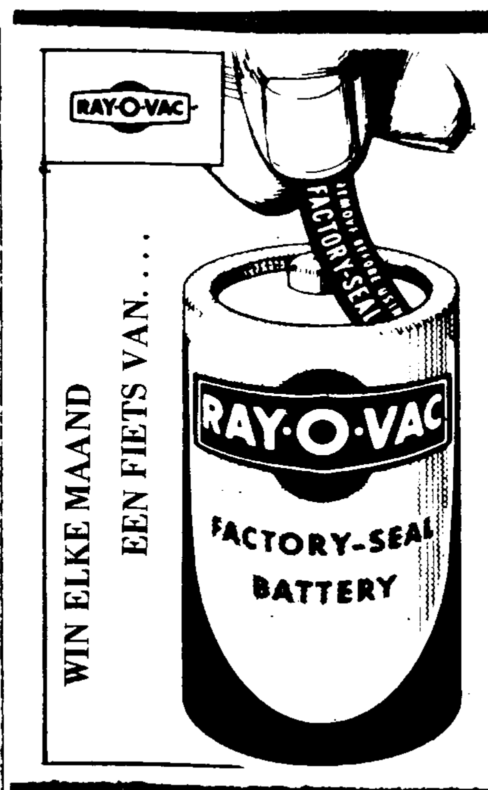
Geen verkering blank-zwart in Zuid-Afrika

PRETORIA – De 35-jarige Duitse geoloog Elmar Klesse is in Pretoria tot zes maanden gevangenisstraf veroordeeld, omdat hij gesproken had van „krankzinnige Zuidafrikaanse wetten" en een negerinnetje dat in zijn hotel als serveerster werkte, voor een autoritje had uitgenodigd.

Klesse verklaarde voor de rechtbank dat hij, evenals zoveel andere immigranten, de voorkeur geeft aan negerinnetjes boven blanke meisjes.

Dit kon rechter Kotze echter niet vermurven. Hij zei dat Zuid-Afrika een democratisch land is en dat de wetten in dit land door meerderheidsbesluiten tot stand zijn gekomen.

Een Zuidafrikaans immigrant in West-Duitsland, aldus rechter Kotze, moet zich ook houden aan de daar geldende wetten. Hij verklaarde met nadruk dat blanken uit het buitenland die zich in Zuid-Afrika met negerinnetjes of andere, niet-blanke meisjes inlaten, niet alleen de kans lopen uit het land gewezen te worden maar ook rekening moeten houden met gevangenisstraffen.



Nieuwe leiders bij CIA en FBI

KEY BISCAYNE – President Nixon heeft James R. Schlesinger benoemd tot directeur van de centrale inlichtingendienst (CIA). Schlesinger is voorzitter van de Amerikaanse commissie voor atoomenergie. Hij volgt Richard M. Helms op als hoofd van de CIA. Helms heeft langer dan 25 jaar bij de CIA gediend. Hij wordt ambassadeur in Perzie.

Tot opvolger van Edgar Hoover, de directeur van het federale bureau voor onderzoek (FBI) die in mei is overleden, is benoemd Patrick Gray.

Laatste zitting eilandsraad

Gezaghebber: wij gaan moeilijk jaar tegemoe

WILLEMSTAD. – In een korte nieuwjaarsboodschap tijdens de laatste vergadering van de eilandsraad van Curacao heeft gezaghebber A.E. Kibbelaar vanmorgen geconstateerd dat wij een moeilijk jaar tegemoet gaan en dat wij alle krachten zullen moeten bundelen om de toekomst het hoofd te bieden. „De eilandsraad als het lichaam vertegenwoordigend de gehele bevolking van het eiland, is in ons staatsbestel de meest directe uitdrukking van de volkswil. Alle moeilijkheden en problemen waarmee het volk te kampen krijgt vinden hun weerspiegeling in onze vergaderingen. Het doet mij genoegen dat U allen in het afgelopen jaar, ondanks de vaak bittere gevechten op het politieke vlak hebt meegewerkt om de Raad op hoog niveau te laten functioneren zonder in het persoonlijke vlak te treden. Hiervoor wil ik U bedanken. Wij leven in een tijd waarin zich grote veranderingen voltrekken en gaan daarom een moeilijk jaar tegemoet", aldus de gezaghebber.

„Evenals ik verleden jaar heb gedaan doe ik een beroep op U om het algemeen belang te laten prevaleren boven partijbelang en partijbelang boven eigen belang. Als U deze gulden regel steeds voor ogen houdt, dan ben ik er zeker van dat wij gezamenlijk alle moeilijkheden te boven zullen komen", aldus gezaghebber Kibbelaar tot de leden van de eilandsraad. De agenda voor deze laatste vergadering van 1972 bevatte slechts hamerstukken die door de raad in recordtempo werden behandeld. Bij het punt betreffende de aankoop van gronden ten behoeve van de doorbraken in Punda stelde Frente-raadslid Toolinchi Pieters de vraag hoeveel terreinen hiervoor nog moeten worden aangekocht door het BC waarop gedeputeerde De Paula antwoordde dat het hier gaat om het laatste of voorlaatste geval (het betrof het terrein met opstal gelegen aan de hoek Handelskade–Trompstraat).

De heer Betrian van de NVP-U stelde nog een technische vraag betreffende de taxatie van deze gronden en de invloed daarvan op de belastingheffing. Verder kwam alleen Frente-fractieleider W. Godett aan het woord die vroeg bij het geven van erfpacht gelijktijdig het recht van opstal te willen verlenen omdat hij naar zijn zeggen een geval kende waarbij iemand een huis had gebouwd op erfpachtsgrond, dit huis had verhuurd en later toen hij het huis wilde laten ontruimen van de rechter te horen had gekregen dat dit niet kon omdat hij het huis op grond van een ander had gebouwd. Gedeputeerde De Paula antwoordde dat dit hem onwaarschijnlijk leek omdat erfpacht verder reikt dan het recht van opstal. Hij veronderstelde dat het ging om huurgrond en niet om erfpachtsgrond.

De Telegraaf: Minister Van Agt bijna onthoofd

WILLEMSTAD. – „De Nederlandse minister van Justitie, Van Agt, is bijna onthoofd toen hij tijdens zijn verblijf op de Nederlandse Antillen een bezoek wilde afleggen aan gouverneur Leito. Twee militairen kruisten hun geweren met bajonetten voor zijn verbouwereerd gezicht toen hij iets te vroeg (even voor achten) de trap op wilde gaan: „orders van boven". Aldus een artikel in het Nederlandse dagblad De Telegraaf van 20 december.

De Telegraaf zegt over dit incident: „Op de Antillen spreekt men nog steeds over het strenge protocol van gouverneur drs B. Leito. Want bij zijn voorganger en landsman Cola Debrot ging het allemaal zo ongedwongen toe. Cola stuurde nooit uitnodigingen, iedereen was welkom. Nu zijn er twee met en zonder rode streep. En niemand mag te laat of te vroeg komen. Cola Debrot ging rustig een kopje koffie drinken in een cafe of wandelde over de markt, gouverneur Leito wenste deze week een escorte van 37 agenten bij de opening van een school. Minister-president Isa werd zo boos dat hij moest worden overgehaald om 's avonds toch naar de receptie te komen ter gelegenheid van het bezoek van de Haagse diplomaten", tot dusver De Telegraaf.

Schietdrama op universiteit

ERLANGEN – Een student aan de universiteit van Erlangen heeft zijn ex-verloofde en een onbekende doodgeschoten in het gebouw van de zoologie-faculteit. Daarna sprenkelde hij benzine, stak het gebouw in brand en kwam zelf in de vlammen om. Dertien mensen liepen verwondingen op: zes hadden brandwonden en zeven mensen werden gewond toen ze uit het raam sprongen om aan de vlammen te ontkomen. Volgens de politie wilde de student waarschijnlijk wraak nemen omdat het meisje de verloving had uitgemaakt.

AGENDA CURACAO

Losse nummers van de AMIGOE DI CURACAO zijn dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van de Amigoe, Consciëntiesteeg 27-29 en verder bij: La Bonanza, Breedestraat (O); Chu, Breedestraat 168; Candy Store, naast Botica Coromoto, Breedestraat (O); Van der Dijs, Charlottestraat 6; Discoteca Brion, De Rouvilleweg; Holiday Inn, Arthur Frommer-hotel; April Bar, Piscaderaweg; Shon Ma Center, Weg naar Welgelegen; Ana, Schottegatweg-west 80; Barberia Kort, Schottegatweg-noord 395; La Verdad, F. D. Rooseveltweg 143; Estrella de la Mañana, W. Churchillweg 55; La Libanesa, Winston Churchillweg 56; La Campana, Bermudaweg 29; Wolf, Rio Canarioweg 22; Toko Fruteria Natalie, Mahumaweg 49; La Buena Fé, Rancho; Tax Free Shop Airport; hotel Curaçao Intercontinental; El Chico, Kerkstraat 22; Alex, De Ruyterplein; El Dorado, Pietermaaiweg; Cas di Pueblo, Penstraat; „Mi Ideal", Berg Altena 98; Mensing Strada; Boekhandel Eddine, Schottegatweg-oost 185; Toko Zuikertuintje; Jansen, Santa Rosaweg 103.

BIOSCOPEN
ROXY: 19.00 en 21.00 Skyjacked. WEST-END: 19.00 en 21.00 One more time; 23.30 A date for murder. CINELANDIA: 19.00 en 21.00 Twins of Dracula; 24.00 Beyond the law. DRIVE-IN: 19.00 The love bug; 21.00 Ben ik dan abnormaal; 24.00 How to catch a man. CINE-RIO: 20.00 Sugar Colt.
CINE-TRUCK: Hedenavond te Kanga en morgenavond te Westpunt.
BOTICA'S (nachtdienst):
OTRABANDA: Del Pueblo, tel.: 25444; PUNDA: Antillian, tel.: 36298.
DIVERSEN
KERSTCONCERT: 20.30 Crescendo o.l.v. Frank Davelaar - kerk Brievengat.
SPORT
BASKETBALL-TRAINING: 20.00-21.00 meisjes; 21.00-22.00 jongens - jeugdhuis De Oleander.

ZATERDAG

DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 17.00 voor Europa en New York - hulppostkantoor Plesmanluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
GROT VAN HATO: 09.00-12.00 en 15.00-18.00 open voor publiek.
CURACAOSE ZUURSTOFFABRIEK: 08.00-11.00 open voor het publiek voor het vullen van aqualongen.
JEUGDCENTRUM DIVI-DIVI: 10.00-12.00 dam/schaak/domino - vanaf tien jaar; 14.00-17.00 bandtraining - gevorderden.
TOERISTENSCHIP: 07.00-24.00 Romanza - vert. SELMA.

PRIK

Erg veel argumenteren met bijbelteksten wekt argwaan en tegenzin op.

Woensdag acht doden in Ulster

BELFAST — Woensdag zijn in Ulster acht mensen doodgeschoten. Twee gemaskerden schoten 's avonds met machinepistolen op de klanten in een katholiek cafe in Londonderry. Vijf mannen werden gedood en verscheidene gewond.

Eerder op de dag is in dezelfde stad een protestants lid van het Ulster Defence Regiment gedood door een schot in de rug terwijl hij op straat liep.

In Belfast is een katholieke man doodgeschoten terwijl hij in een overwegend protestantse wijk op de bus stond te wachten.

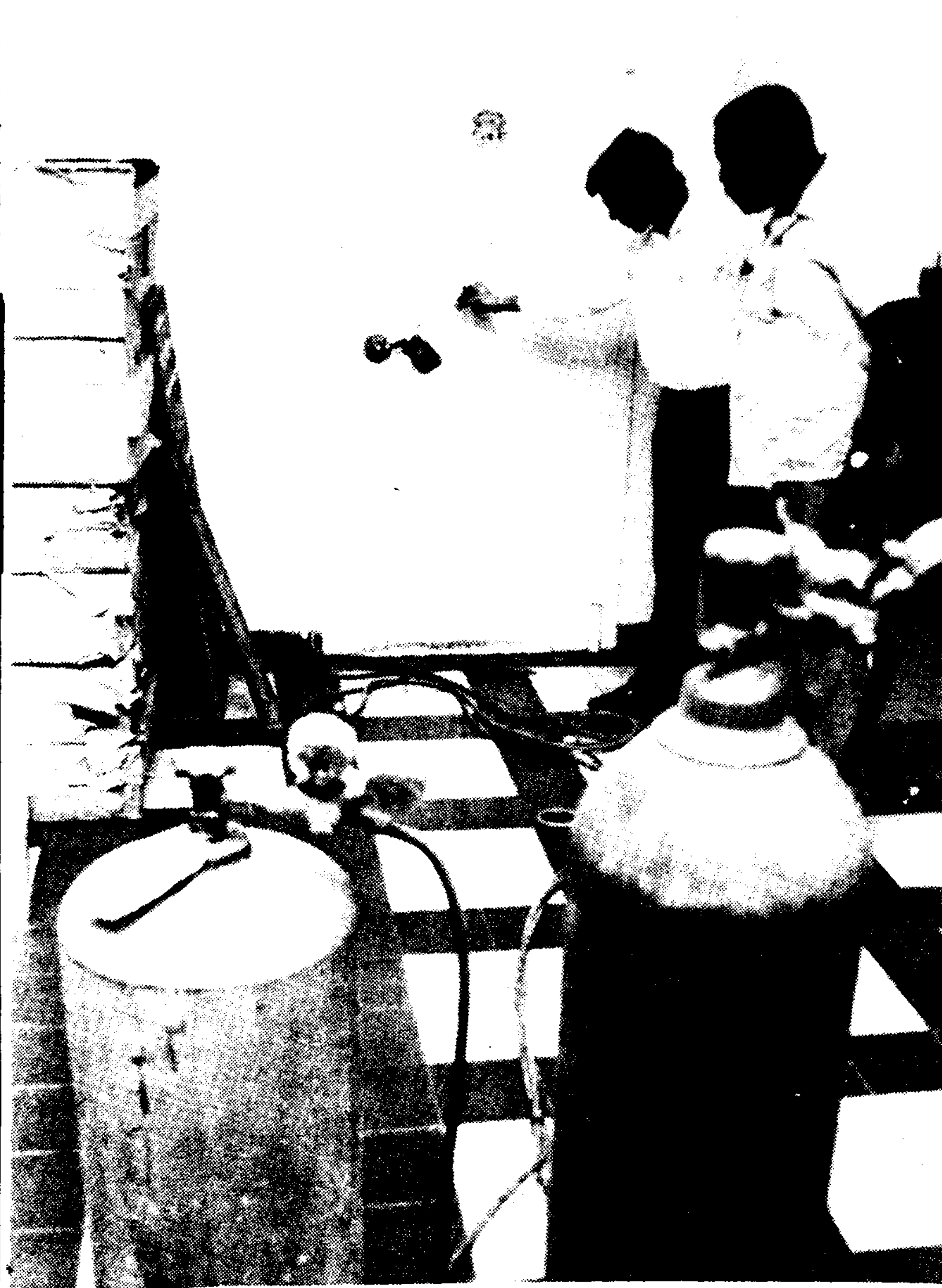
BEURSBERICHTEN

NEW YORK — De New Yorkse effectenbeurs bevond zich ook donderdag in de greep van het nieuws uit Vietnam.

De voornaamste indexcijfers daalden voor de vierde achtereenvolgende beursdag. De omzet was matig. In het begin van de handel was er sprake van koopjesjagerij in fondsen waarvan de laatste tijd veel verkocht is. De stemming werd echter toch in hoofdzaak bepaald door het feit dat de kans op een spoedige vrede in Vietnam verkeken lijkt, vooral nu Noord-Vietnam uit de normale vredesbesprekingen in Parijs is weggelopen na de hervatting van de bombardementen door Amerikaanse vliegtuigen te hebben veroordeeld.

Gunstige economische berichten — zoals een toeneming van de bestelling van duurzame verbruiksgoederen met 2,9 procent in november en een snellere stijging van de winsten van het Amerikaanse bedrijfsleven in het derde kwartaal — hadden weinig invloed op het koersverloop. Nabeurs werd bekend dat de baissebelangen op 15 december 22.390.386 aandelen omvatten, 156.053 meer dan een maand tevoren. Met de toeneming van 3.024.784 in november omvatten de baissebelangen nu meer aandelen dan ooit tevoren. In december van het vorige jaar ging het om 17.709.521 aandelen.

AMSTERDAM — AKZO was vast onder de internationals die zich rond de vorige slotnotering bewogen. Vast waren ook de leidende cultures op tussentijds bericht van Deli Maatschappij. Bankaandelen waren onveranderd tot iets hoger. Scheepvaarten waren verdeeld. Op de lokale markt waren koersstijgingen in de meerderheid. Vast waren Norit, Schuitema en VMF. Obligaties waren hoger.



WILLEMSTAD — In het kantoor van de heer Hubert de Jongh (dealer van Subaru-auto's) aan de Roodeweg heeft men woensdagavond met behulp van een snijbrander getracht de deur van de brandkast te forceren. De daders gingen klaarblijkelijk volgens een vooropgezet plan te werk waarbij ondermeer gascylinders uit de garage werden gesleept nodig voor het uitbranden van het slot. Ondanks alle moeite lukte het hun niet de brandkast open te krijgen. Wel werd er flink wat schade aangericht aan de deur. FOTO: rechercheurs van politie die gistermorgen bezig waren met het onderzoek; op de voorgrond de gascylinders die achtergelaten werden.

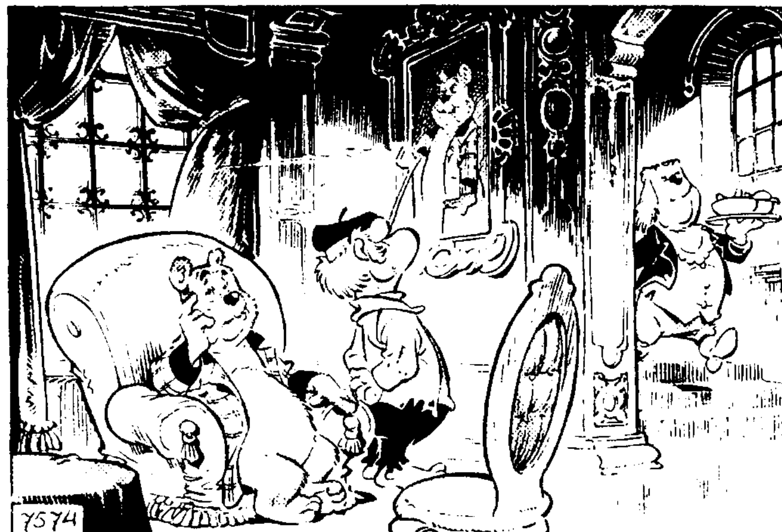
Beurs van New York

	13/12		
ACF Industries Inc	46 5/8	Ling-Temco-Vought	10
Airco Inc	18 3/8	Litton Industries Inc	12 1/2
Allied Chemical	29 3/8	Lockheed Aircraft	9 1/4
Aluminium Co of America	53 5/8	Marcor Inc	28 5/8
American Brands	42 1/4	Martin Marietta Corp	18 3/4
American Can Co	31 1/4	May Department Stores Co	50 1/2
American Cyanamid Co	31 3/4	McDonnel Douglas Corp	33 3/4
American Electric Power	29 1/4	Mobil Oil Corp	70
American Metal Climax	31 5/8	Nabisco Inc	60 5/8
American Motors Corp	8 3/8	National Cash Register	30 1/8
American Smelting and Refinir	18 3/8	National Distillers and Chem.	15 7/8
American Telepg. and Telegr.	50 3/4	National Gypsum Co	16 7/8
Ampex Corp	6	National Steel Corp	42 1/4
Anaconda Company	19	NL (National Lead) Industries	16 1/2
Armco Steel Corp	23 3/4	North American Rockwell	31 1/2
Atlantic Richfield Co	78	Olin Corp	18 1/4
Bendic Corp	48 3/4	Pacific Gas and Electric	32 1/8
Bethlehem Steel	28 7/8	Penn Central Co	3
Boeing Corp	24 7/8	Pepsico Ind	84 7/8
Birlinghton Ind	36 5/8	Phelps Dodge	37 3/4
Burroughs Corp	215 1/4	Philip Morris Inc	113 1/2
Canadian Pacific Ltd Corp	15 3/4	Philips Petroleum	42
Celanese Corp	39	Procter and Gamble Co	107 3/4
Chase Manhattan Corp	54 1/4	RCA Corp	35 3/4
Chesapeake and Ohio Railwa	46 1/2	Republic Steel Corp	25 1/8
Chrysler Corp	38 1/4	Reynolds (RJ) Industries	50 3/4
Cities Services Co	46 1/8	Royal Dutch Petroleum	39 3/4
Colgate-Palmolive Co	91 1/2	Santa Fe Industries	31 1/4
Colt Industries Inc	21	Sears Roebuck and Co	113 1/4
Commonwealth Edison	37	Shell Oil Co	55 3/4
Consolidated Edison of N.	25	Southern Co	20 3/8
Continental Can Co	30	Southern Pacific Co	45 5/8
Continental Oil	38 3/4	Southern Railway	49 3/8
CPC International	33	Sperry Rand Corp	48 1/8
Curtiss-Wright Corp	32 1/4	Standard Oil Co of California	78 3/8
Curtiss-Wright Corp	42 1/8	Standard Oil Co (Indiana)	85
Dart Industries	49 3/4	Standard Oil C	84 7/8
Deere and Company	45 7/8	Sterling Drug	34 5/8
Dow Chemical	101 1/4	Studebaker-Worthington Inc	54 1/2
Dupont (EI) De Nemo	175 3/4	Sun Oil Company	41
Eastman Kodak Co	22 1/4	Texaco Inc Texas Gulf Sculpl	36 5/8
Eastern Airlines	143	Texas Instruments Inc	169 3/8
First National City Co.	76 3/8	Transamerica Corp	17 1/2
Ford Motors Co	74 1/8	Unilever nv	45
Fruehauf Corp	32 1/4	Union Carbide Corp	49 1/2
General Development Corp	13	Uniroyal Inc	15 1/4
General Electric Co	69	United Aircraft Corp	45 1/4
General Foods Corp	29	United Brands	11 1/2
General Motors	78 1/8	US Steel Corp	31
General Public Utilities	21 5/8	Western Union Corp	45 5/8
General Tel and Electronics	30 1/2	Westinghouse Electric Corp	43 1/8
Getty Oil	89 7/8	Woolworth (FW)	30 1/2
Gillette Co	62	American Stocks	
Gimbel Brothers Inc	24	Arkansas Louisiana Gas	26 7/8
Goodrich (BF) Co	28 1/4	Brascan	20
Goodyear Tire and Rubber	30 3/8		
Gulf Oil Corp	26 3/8		
Illinois Central Industries	26 1/4	Add New York Stocks	44 3/4
Insilco Corp	13 3/4	Amerade	45 1/8
Intern Business Machines	386	Brit Am Oil	65 1/2
Intern Harvester	38 3/4	Caterpillar	31 1/2
Intern Nickel of Canada	31 3/8	Columbia Gas	34 1/4
Intern Paper	40 1/2	North Am Phil Corp	36
Intern Tel and Tel	56 7/8	Westerban	33 7/8
Johns-Manville Corp	32	KLM	41 7/8
Jones and Laughlin Steel	18	Twent Cent Fox	10
Kennecott Copper Corp	22 1/2	Dow Jones Index	1000.00
Kraftco Corp	48 7/8		

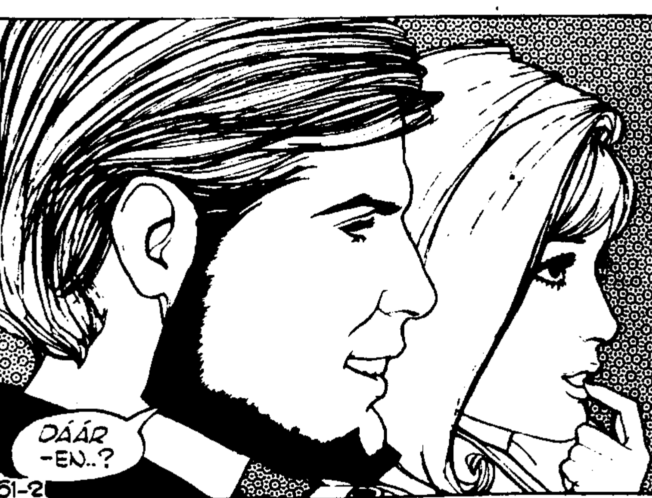
Beurs van Amsterdam

7 pct Ned. 66	97.80	OGEM	98
AKZO	91.40	Pakhoed	72.20
Heinekens bel en beh	316	Rijnschelde	317
Heinekens bier	334.50	E.M.S.	335.80
Hoogovens	84	Scholten-Honig	83.60
HVA	464	V.M.F.	473
Philips	52.50	Ver. Ned. Uitgeversbedr.	52.90
Unilever	142.70	Werelhaven	142.60
Kon. Olie	121	Wessanen	120.80
KLM	110.50	Ant. Brouwerij	110.10
KMSM	193	Ant. Vert	187
V. Ommeren	293.50	Aruba Electra	294.50
Scheepvaart Unie	139.50	Sur. Brouwerij	140
ABN	337	Converto	335,50
Nat. Nederlanden	67.50	Goldmines	67.40
Ngombezi		IKA Bel. Mij	—
Alb. Heijn	157	Nefo	160
AMRO bank	74	Robeco	74.90
Bergoss	365	Rolinco	375
V. Berkel	331	Utilico	334
Bols	148	Ned. Ant. 7 3/4 '71	146.20
Bredero Ver. Bedr.	476	Ned. Ant. 6 1/2 '67	472
Buehrmann Tetterode	88	Ned. Ant. 5 '60	89
Bijenkorf Beh.	118	Ned. Ant. 4 1/2 '59	121.50
Calve	204.50	Ned. Ant. 4 1/2 '62	205.50
Cur. Handelmij	169	Unitas	169.20
Elsevier	626		92.30
Fokker	40.30	ANP/INDICES	
V. Gelder	41	Inter Concerns	
Gist-Brocades	66.30	Industrie	
V.d. Grinten	210	Scheepvaart	
Internatio-Muller	121	Banken	
Kon. Ned. Papier	64.40	Handel	
Naarden	215	Algemeen	
	56.10		

Heer Bommel en het losgetrilde inzicht



7574 — „D-duizend gouden ducaten! " stamelde heer Bommel ontdaan. „Hoeveel florijnen zouden dat wel niet zijn? Het is erg duur voor een geverfd schilderij, bedoel ik. De foto die daar hangt kostte maar een habbekrats, en toch is hij ingekleurd door een erkend artist die in een auto langs de huizen reed. Kan het niet wat billijker, bedoel ik? " „Duizend," zei de kunstenaar. „Gouden ducaten. Plus kost en inwoning. En dit ding kan je beter gebruiken om de kachel aan te maken." Heer Ollie zuchtte, en diepe rimpels speelden op zijn voorhoofd. „Het is een hoge prijs," herhaalde hij zorgelijk. „Maar ja.... Als mijn inzichten nu eens zo geschilderd zouden worden, dat iedereen ademloos van bewondering werd...." „Als dat mogelijk is, is geen prijs te hoog, met uw goedvinden," zei de bediende Joost, die met een blad binnengekomen was . „Waar zal ik de bestelling neerzetten, heer Olivier? " Heer Bommel wierp een blik op het schaaltje augurken en wuifde afwezig met de hand. Toen stond hij op. „In orde," sprak hij. „Tenslotte speelt geld geen rol wanneer men een goede daad verricht en daardoor voor het nageslacht bewaard blijft. Ik neem uw aanbod aan." „Gefeliciteerd," zei de meesterschilder. „Dan moet je zorgen, dat ik een goede werkplaats krijg, zonder frutsels en tierelantijnen. Een kamer waar niets in staat, zodat jouw grofstoffelijke trillingen de enige zijn, die mijn vibratie storen. Ik moet een inzicht op het doek gonzen, dat er niet is — en dat kost me het merg uit mijn eh....dinges, makker! "







Tiffany Jones

DE ULDERMAN OPDRACHT







Luister en kijk

CUROM: 17.00 peticiones; 18.00 musica variá; 18.10 parada deportivo; 18.30 kinderprogr.; 18.45 aanvullende muz.; 19.00 nieuws; 19.10 muziek uit Mexico; 19.30 discovaria; 20.00 ronda musical; 21.00 Hermanito discothec; 22.0 nieuws in het kort; 22.05 eine kleine nachtmusik; 23.55 dagsluiting (pastoor Brada); 24.00 sluiting.

TELECURACAO: 16.00 Christmasfilm; 17.02 schaakdemonstratie; 17.27 Alliance Française; 17.53 Hey landlord; 18.20 stromen van kracht; 18.30 noticias (int.); 18.43 noticia local di awe; 19.00 Ver. Veilig Verkeer; 19.15 the Smith family; 19.45 the Partridge family; 20.15 ghost story; 21.15 nieuws ned.; 21.30 show di Job; 22.30 boletin 10.30; 22.45 vervolg show di Job; 23.45 dark shadows.

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION (kanaal 10): 17.00 Maya; 18.00 los monstruos; 18.30 los picapiedras; 19.00 la indomable; 20.00 los dos rebeldes - alias Smith y Jones; 21.00 sacrificio de mujer; 22.00 el observador Venezolano; 22.30 cuatro en uno; 23.30 cine de medianoche.

VENEVISION (kanaal 12); 17.00 los colosos; 17.30 corsarios y filibusteros; 18.00 batman; 19.00 peregrina; 20.00 agárrelo si puede; 21.00 la mujer prohibida; 22.00 las aventuras de Bronson; 23.00 combate; 24.00 24 horas; 24.15 mensajes en la noche.

ARUBA

RADIO ANTILLIANA (1.270 kiloperioden): 17.00 obsequio musical Winkel Handelmij; 17.30 tophits; 17.45 All Electric Sales hit parade; 18.00 Autorama hit parade; 18.15 sorpresa Kentucky; 18.30 noticiero Aruba Bank; 18.45 musica groovy· 19.00 kinderprogr.; 19.15 felicitaciones, complaciendo peticiones; 20.30 tophits di dia; 21.00 fiesta Antilliana; 22.15 cortesia Ron Rey de Copas; 22.45 Wimco y su Martini.

RADIO KELKBOOM (1.435 kiloperioden - 209 m.): 17.00 Sun Kong Supermarket; 17.15 „Lago music hall"; 17.30 musica pa teenagers; 18.00 verzoekplatenprogr. (radio ned.); 18.30 musica para la cena; 18.45 A.V.D.; 19.15 musica variá; 19.30 musica hulandes; 20.30 „la plus belle langue"; 20.45 pero con musica (VOA); 21.00 van week tot week (radio ned.); 22.00 sluiting.

RADIO VICTORIA (925 kiloperioden - 324 m.): 17.00 ultimas noticias; 17.15 palabranan di bida; 17.30 control central; 17.45 la biblia dice; 18.00 ultimas noticias; 18.10 ned. nieuws; 18.30 news eng.; 18.40 business news; 18.45 chapel of the air; 19.00 gov. inf. progr.; 19.15 evening serenade; 20.00 back to the bible; 20.30 world of life; 21.00 sluiting.

VOZ DI ARUBA (1.325 kiloperioden - 226.4 m.): 16.45 atardecer musical; 18.15 musica local na pap.; 18.30 happy days-progr.; 19.00 noticiero deportivo; 19.15 turning the table; 20.30 safe drivingclub; 23.00 la hora romantica; 24.00 musica romantica; 01.00 sluiting.

TELEARUBA: 16.00 kinderuurtje; 17.00 where's Huddles; 17.30 the three stooges; 17.45 cartoons; 18.15 public service; 18.30 trabao den comunidad; 18.45 pap. nieuws; 18.55 ned. nieuws; 19.00 ripiti y gana (live); 19.30 my three sons; 20.00 Eco; 20.15 eng. nieuws; 20.30 cocktail musical (live); 21.30 ultimas noticias; 21.35 dark shadows; 22.00 Marcus Welby m.d.; 23.00 spy force.

R.N.W.O. (6020 kHz): 17.30 opening; 17.31 nieuwsrubriek; 17.48 het evangelie volgens .... Kinderen uit de bijbel; 18.13 kerstgroeten in Faoendé? ; 18.40 hoofdpunten; 18.50 einde uitzending; 19.00 spaans progr.; 20.20 einde uitzending.

(800 kHz): 19.00 spaans progr.; 19.35 eng. progr.; 20.10 ned. nieuws; 20.30 einde uitzending.

ZATERDAG
CURACAO

CUROM: 06.30 ,opening; 06.35 kinderprogr.; 06.55 reclame-hoekje; 07.00 nieuws; 07.10 ochtendblad; 08.00 herh. nieuws; 08.10 luchtige ochtendklanken; 09.00 tombola; 09.30 een blik op de telex; 09.32 vervolg muz. tombola; 10.00 zaterdagochtenduurtje met Lies; 10.30 een blik op de telex; 10.32 vervolg zaterdagochtenduurtje; 11.00 Aivinne's popspecial; 12.00 noticurom (int.); 12.10 noticurom (local); 12.20 bekende orkesten; 12.50 reclame-hoekje; 13.00 nieuws A.N.P.; 13.10 aanvullende muz.; 13.30 hit parade (Hermanito); 15.30 saludo musical; 16.30 peticiones.

***

VENEZUELA

RADIO CARACAS TELEVISION: 08.30 televisión educativa; 11.30 Kimba; 12.00 la clave de Alejo; 13.00 el tiempo es oro; 14.00 Venezuela vibra.

VENEVISION: 11.15 himno nacional; 11.20 la oferta del mes; 11.35 clutch cargo; 12.00 los tres chiflados; 12.25 paracaidistas; 12.55 loque pasa en el mundo; 13.05 el show de Richard; 14.00 el hombre del rifle; 14.30 Popeye; 15.00 el pájaro loco; 15.30 los Hardy Boys; 16.00 sábado sensacional.

***

ARUBA

RADIO ANTILLIANA: 04.30 kerstliederen; 06.00 gebed en katholiek progr.; 06.15 ban trabao y school den compania di Radio Antilliana; 06.30 noticia Viana; 07.00 noticia [illegible]; 07.15 Arucar y su musica; 07.30 noticia Autorama; 07.45 variacion musical; 08.00 dutch machine shop; 08.45 progr. pa tur automobilista;

09.00 noticia; 09.15 hitnan musical; 09.45 awe mainta cu 1270 kc; 10.00 musica Kong Hing; 10.20 hit parade; 10.40 variedad musical; 11.00 Baby Bakery y su musica Mexicano; 11.15 awe mainta cu 1270 kc; 12.00 oracion di merdia; 12.30 noticiero Viana; 13.00 noticiero Datsun; 13.30 musica navideña; 14.30 musica progresivo; 15.30 Arucar y su musica Volkswagen; 15.45 Mexico canta; 16.00 Datsun y su musica; 16.15 la nueva reformá y su musica; 16.30 variedad musical; 16.45 noticiero Lago Oil & Transport Comp.

Veertienjarige verkoopt marihuana

WILLEMSTAD — Een veertienjarige jongen is door de politie aangehouden op het ogenblik, dat hij marihuana-sigaretten aan het verkopen was. Op hem werden negentien gerolde marihuana-sigaretten aangetroffen. Hij is ingesloten voor verder onderzoek.

Dief op heterdaad betrapt

WILLEMSTAD — Rond tien over half één in de afgelopen nacht werd de politie door een burger gewaarschuwd, dat een man zich verdacht ophield bij een juwelierszaak in het Strada-gebouw. Het gebouw werd daarop omsingeld door verschillende politiepatrouilles. Een man, die zich in het gebouw bevond verliet door de opening in een kapot geslagen ruit. Een der politiemannen zette een achtervolging in en kon de man in de vlakbij gelegen mondi inrekenen. Men trof geld op hem aan en een paar nieuwe sokken. Hij is ingesloten.

Proteststaking in Engeland

LONDEN. — In Engeland hebben woensdag duizenden arbeiders een staking van een dag gehouden uit protest tegen een boete van 55.000 pond die het omstreden hof voor industriële betrekkingen heeft opgelegd aan de „Amalgamated Union of Engineering Workers", de op één na grootste vakbond in Engeland.. Een zeer groot aantal werknemers weigerde echter gehoor te geven aan de stakingsoproep.

In het noorden van Engeland staakten 10.000 havenarbeiders langs de Mersey, terwijl voorts bij Ford en Vauxhall de autoproduktie stil lag en de in Liverpool verschijnende Daily Post niet kon verschijnen.

Thomas op vergadering OCA in Lima

WILLEMSTAD — De voorzitter van de Antilliaanse liga van credit unions H.M. Thomas heeft verleden maand de jaarvergadering bijgewoond van de Amerikaanse organisatie van cooperatieven (OCA), welke zowel Noord als Zuid Amerika omvat. Op deze bijeenkomst werd besloten de zetel van de OCA te verplaatsen van Puerto Rico naar Lima in Peru in verband met de hoge kosten van de vestiging op Puerto Rico, waar de munteenheid de dollar is. Lima werd onder meer gekozen als permanente zetel wegens de goede situatie van de cooperatieven in dat land en ook door de positieve wijze waarop de overheid de cooperatieve beweging daar steunt. Op de bijeenkomst legde men ook de maatstaven vast voor de nieuwe manager, omdat de heer Rafael Vicens wegens persoonlijke redenen is afgetreden. Een van de voorwaarden is, dat de betrokkene vloeiend Engels en Spaans moet kunnen spreken en schrijven en bereid moet zijn zich met zijn gezin in Lima te vestigen. Hij moet ook ingezetene zijn van één der ledenlanden van de OCA.

Op de vergadering waren present de volgende landen, VS, Honduras, Uruguay, Mexico, Costa Rica, Ecuador, Colombia, Brazilie, Puerto Rico, Chili, Nederlandse Antillen, Argentinie Bolivia, en Peru.

In zijn verslag over de OCA-vergadering maakt de heer Thomas ook melding van het feit, dat men de credit union Santa Elisa heeft bezocht, welke zijn kantoren heeft ondergebracht in drie verdiepingen van een wolkenkrabber. Deze cu heeft 150.000 leden en in geheel Lima zijn kantoren. Op het ogenblik is deze credit union zijn eigen kantoorgebouw van veertien verdiepingen aan het bouwen. Daarvan gaat men een aantal verdiepingen verhuren van de VN.

De heer Thomas, vermeldt verder, dat de Colac-voorzitter Jose Harrisson verschillende keren de OCA-vergadering heeft bijgewoond. Daarmee worden geruchten over spanningen tussen OCA en COLAC ontkend. De samenwerking tussen beide organisaties zal zeker sterker worden, meent de heer Thomas. COLAC is de Latijnsamerikaanse organisatie voor spaar- en leen-cooperatieven. Het bezoek van de heer Thomas aan de OCA-vergadering werd mogelijk door medewerking van de Antilliaanse regering.

Voortdurende controles voor en met feestdagen

WILLEMSTAD — Ter voorkoming van onnodig leed als gevolg van verkeersongevallen zet het politiekorps op Curacao zich deze dagen volledig in, waarbij voor de eerste keer gebruik wordt gemaakt van sober-meters en van radar-snelheidsmeters. Het aanwezige politiepersoneel wordt optimaal gebruikt voor contrôles, waarbij het zo geregeld is, dat een en ander zo snel mogelijk gebeurt en op zoveel mogelijke plaatsen. Hierbij hoopt men te realiseren, dat de komende feestdagen zo rustig mogelijk verlopen. Dit werd meegedeeld tijdens een persconferentie gistermorgen.

De sober-meter wordt ingezet met het oog op het alcohol-gebruik. Met nadruk verklaarde men van politiezijde, dat het gebruik maken van de sober-meter, waarbij de betrokkene een ballon moet opblazen, juist is bedoeld om eventueel onnodig oponthoud voor de chauffeurs te voorkomen. Tot heden toe was het zo dat een chauffeur die men van teveel alcoholgebruik verdacht, naar Rio Canario moest gaan om daar getest te worden. Ondertussen werd meteen zijn auto in beslag genomen, hetgeen alles bij elkaar de nodige tijd vergde.

De sober-meter wordt nu gebruikt om vast te stellen of een test nodig is. Blijkt de betrokkene minder dan één pro mille alcohol in zijn bloed te hebben, dan kan hij na het opblazen van de ballon gewoon verder doorrijden. In de vroegere situatie zou hij echter toch getest zijn geworden en zijn auto kwijt zijn geraakt. Overigens is men op Curacao aanzienlijk soepeler, wat het toestaan van alcoholgebruik betreft dan in Europa. Daar is de helft van het op Curacao gehanteerde pro millage al voldoende om iemand ongeschikt te verklaren. Eén pro mille alcohol in het bloed staat gelijk aan een paar glazen bier of enige whiskies.

Van politiezijde wees men er op, dat behalve dit voordeel voor de man alcoholgebruik verdachte bestuurder er ook nog andere grote voordelen aan de sober-meter zijn verbonden. Een groot aantal patrouilles kan met de sober-meters ingezet worden. Daarbij zal men deze dagen speciaal de plaatsen in de gaten houden, waar regelmatig beschonken chauffeurs vertrekken. Maar van de andere kant kan men op een eenvoudige wijze over het gehele eiland de selectie maken van al dan niet laten testen.

Het apparaat bestaat uit een ballon, welke men moet opblazen tot een bepaalde grootte. Vervolgens laat men wat lucht in een pijpje gaan, waarin zich kristallen en andere stof bevinden. In het pijpje kan men vaststellen aan bepaalde blokjes die groen worden of iemand aan een test toe is of niet. Mocht een test noodzakelijk zijn, dan wordt de auto in beslag genomen en wordt de betrokkene naar Rio Canario gebracht voor de test. De procedure neemt enige tijd in beslag, maar in gunstige geval wordt er veel meer tijd gewonnen, zo benadrukte men bij de politie.

Wat de controles betreft werd meegedeeld, dat deze met ingang van vandaag voortdurend zullen plaats vinden. Dit gebeurt op zoveel mogelijk verschillende plaatsen. Deze ballonnen worden in verschillende landen zoals Engeland gebruikt als preventief middel. In Engeland is voor de wettelijke bewijslast de bloedproef voorgeschreven, op de Antillen geld de test. Aan de hand van het opblazen van de ballon en het gevolg daarvan zit geen procesverbaal vast. Dit gebeurt pas als de test verkeerd uitvalt.

De radar-snelheidsmeter is een apparatuur, welke overal over de wereld wordt gebruikt door de politie. Een van de grote voordelen is, dat het apparaat of snelheid waarmee wordt gereden nauwkeurig vaststelt. Een ander voordeel is, dat men het dag en nacht kan gebruiken. Nog een voordeel is, dat de weggebruikers de contrôle met de radar-apparatuur niet in de gaten hebben. De mogelijkheid om andere weggebruikers te waarschuwen bestaat volgens de politie niet meer. Dit is het gevolg van het feit, dat de apparatuur onopzichtig aan een auto aangebracht kan worden. Op Curacao gebeurt dit op gewone burgerauto's, welke om eventuele waarschuwingen toch te voorkomen, regelmatig wisselen. In andere landen waarschuwt men de weggebruikers met borden, dat er mogelijk radar-contrôle is. Op Curacao heeft men daarvan afgezien en heeft men voor waarschuwingen via de publiciteit van tv, radio en pers gekozen.

Naast de genoemde voordelen kent deze apparatuur er nog meer. Met de zogenaamde Gatso-meter kon men bv niet in bochten controleren. Nu is dit wel mogelijk. Ook bij kruisingen is het mogelijk, omdat het apparaat op verschillende afstanden kan worden opgesteld. Ook kan men het zo instellen, dat men een bepaalde rijstrook controleert, maar men kan eventueel twee rijstroken tegelijk bekijken. Passeren er een paar auto's tegelijk, dan wordt toch de hoogste snelheid vastgesteld.

In het aan de bevestigde kleine apparaat zitten twee antennes, waarvan er een uitzendt en het zich bewegende voorwerp constateert, terwijl de andere antenne ontvangt en via de meter wordt het ontvangene omgezet in het aantal kilometers waarmee wordt gereden. De eenvoudige apparatuur maakt het mogelijk een kwartier op dit deel der Rijkseenheidsboulevard te controleren en even later een ander stuk te nemen of naar elders te gaan. Binnen een paar uren kan men zo geheel Curacao bestrijken. De politie heeft de beschikking over drie apparaten. Men zal niet alleen de hoofdwegen onder schot nemen, maar ook zandwegen, waar men regelmatig te hard rijdt. Ook deze radar-contrôles zullen in de komende dagen voortdurend toegepast worden.

In de voorbije weken heeft de politie de apparatuur regelmatig beproefd. Het Openbaar Ministerie en de rechterlijke macht hebben de proeven gecontroleerd en goed bevonden.

De RASPA-ploeg is het hierbij niet te doen om zoveel mogelijk processenverbalen uit te schrijven. Men wil er mee bereiken, dat het verkeer veiliger wordt. Daarom echter ook worden er geen waarschuwingen meer gegeven, maar wordt er bij het constateren van alcohol-gebruik en het overschrijden van de maximumsnelheid meteen handelend opgetreden. Het liefste zou de politie zien, dat men op de komende feestdagen van de apparatuur voor niets gebruikt, omdat het publiek zich verantwoordelijk gedraagt.

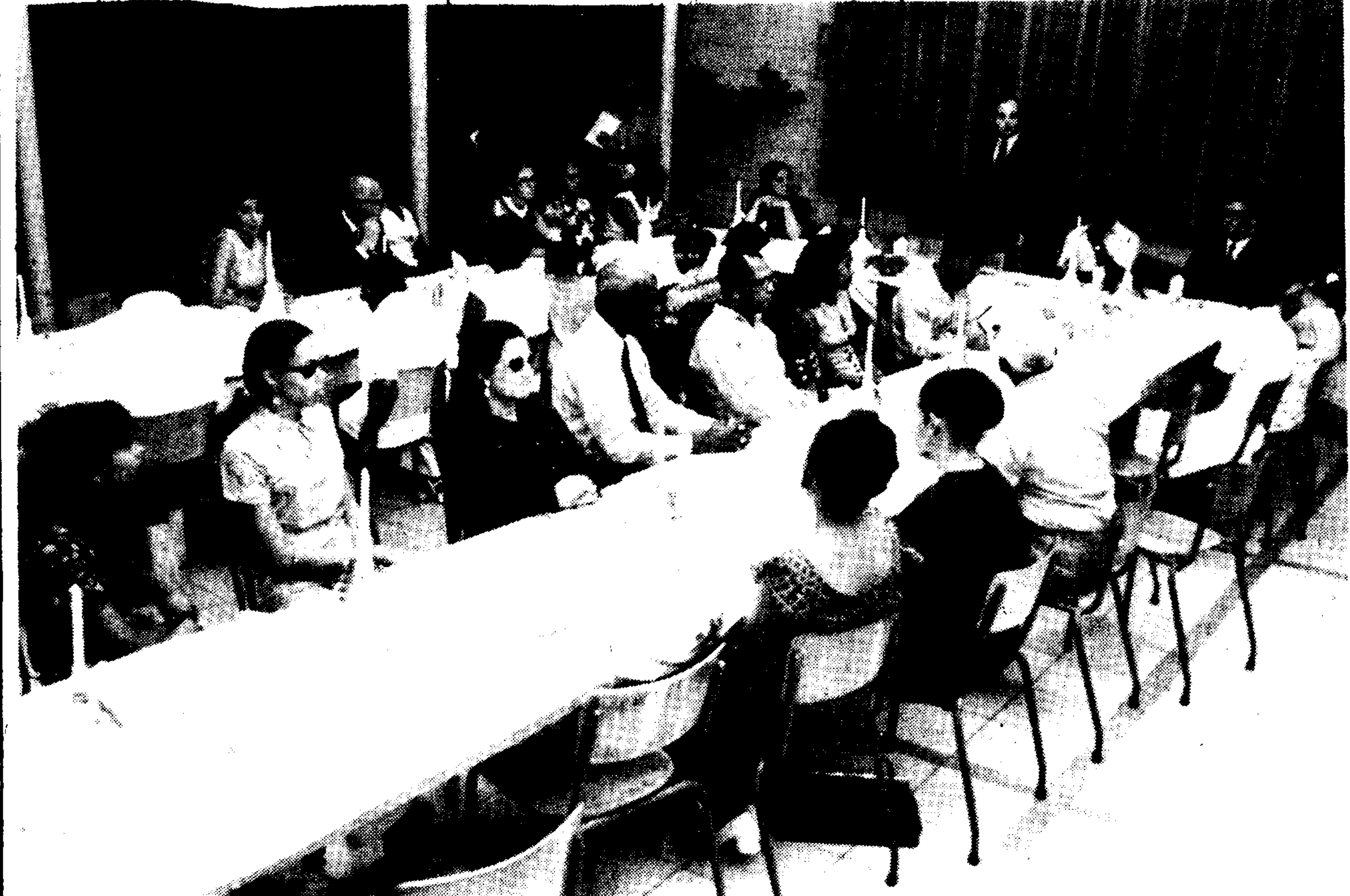
Overheid maakt gebruik van particuliere hulp

WILLEMSTAD — Naar aanleiding van de MAN-verklaring, zoals gisteren gepubliceerd en waarin het bestuurscollege werd verweten, dat men zich laat gebruiken door Shell Curaçao nv, vernam de Amigoe, dat dit in feite niet andersom is. Het bc maakt dankbaar gebruik van de vrijwillig aangeboden hulp door het particuliere bedrijfsleven. Enige tijd geleden heeft het bedrijfsleven het bc aangeboden om desgewenst hulp te verlenen wat het entameren van projecten betreft, het opstellen van rapporten enz. om 10 verschillende zaken te bespoedigen. De overheid kamp namelijk met gebrek aan gekwalificeerd personeel, waardoor veel dreigt te blijven liggen. Het bc is gaarne bereid op dit voorstel in te gaan en doet dit ook.

Debonair is voortaan Sunshine beach hotel

WILLEMSTAD — De sterke gelijkenis van de benaming der aan elkaar hotels: Hotel Bonaire en Hotel Debonair heeft in toenemende mate geleid tot verwarring met hinderlijke consequenties zowel voor de toeristen, gasten, reisbureaux, instanties en andere klanten, als het management van het Debonair Bungalow Project. Op aandringen van het huidige management heeft de directie, na overleg met de notaris, besloten, de benaming van het bungalow-project ingaande 15 december 1972 te wijzigen in: SUNSHINE BEACH HOTEL. Met nadruk wordt hierbij vermeld dat de eigenaar van het Sunshine Beach Hotel blijft namelijk: de rechtspersoon Tourist Hotel & Bungalows Debonair nv, gevormd door dezelfde aandeelhouders. Dus Tourist Hotel & Bungalows Debonair nv is de rechtspersoon voor de bestaande verplichtingen, alsmede vorderingen van Bungalow Hotel Debonair en tevens voor de toekomstige verplichtingen, schulden en vorderingen van Sunshine Beach Hotel. Het huidige management wordt gevormd door mevrouw Maylath die wordt bijgestaan door haar echtgenoot de heer Maylath, welke laatste zich meer zal toeleggen op public relations, waarbij het aantrekken van gasten in groepsverband sterk gestimuleerd zal worden. De recente aanwijzingen dat het toerisme op Bonaire binnen korte tijd van de grond zal komen, geven de directie het vertrouwen dat de zorgelijke periode van het bungalow-project binnenkort tot het verleden zal behoren. Aldus een door directeur dr A. E. Hart ondertekende schrijven.

WILLEMSTAD — De Sociedad Nacional pa Ciegunan heeft woensdagavond in club Tamarijn een kerstbijeenkomst georganiseerd voor een 50-tal visueel gehandicapten. Voorzitter Jacques Rojer gaf in zijn openingsrede een kort overzicht van de activiteiten van de sociedad die in mei van dit jaar werd opgericht. Onder de maaltijd werd door enkele van de aanwezigen zelf passende gedichten voorgedragen terwijl Elis Juliana een van zijn werken voorlas.



Staten gaan vergaderen volgende week

WILLEMSTAD — De Staten van de Nederlandse Antillen komen op donderdag 28 december om twee uur 's Middags in openbare vergadering bijeen ter afhandeling van twaalf agendapunten.

Hierbij zijn o.m. een ontwerp-landsverordening tot wijziging van de verordening die de bezoldiging vergoeding voor reis- en verblijfkosten, uitkering bij overlijden en het pensioen van de ministers en nun weduwe en wezen regelt; een ontwerp-landsverordening die de aanspraken op vakantie, vakantie-uitkering en kosten van geneeskundige behandeling en verpleging van gedeputeerden en hun gezinsleden regelt en een aantal wijzigingen van de Arbeidsregeling, Werkliedenverordening en de landsverordening speelvergunning hazardspelen.

* Een vooraanstaand politicus in Pakistan, Khawaja Rafique, is woensdag doodgeschoten toen hij deelnam aan een betoging tegen erkenning van Bangla Desj. Rafique is vroeger lid geweest van de Awamiliga van sjeik Moedjiboer Rachman, de huidige premier van Bangladesj, maar nu had hij een belangrijke functie in de Pakistaanse Istiqlal partij.

INGEZONDEN

Pasku

Laman ta bati contra e barancanan. Na pida pida nan ta kibra y disparse den profundidad.

Bientu ta supla y supla; tur nos paranan ta kanta, dialeu bo ta tendenan. Pero e anuncio tradicional ta hasi denter e sonidonan.

Ta kiko a pasa cu nos Pasku? Nos no tin Pasku mas?

Tem'ajá promé cu december, ya caba nos pueblo ta prepara sperando Pasku. En berddad bo ta sinti cu un dia grandi ta jegando.

Un y tur ta hasi mas tantu posibel pa nan lusi di mas bunita cu nan por. E cas ta haña su reparasjon debidamente y su colornan festivo. Cada un ta sorru pa dia di Pasku nan lusi cu un bisti nobis nobis; di moda cu asina nan por bai misa majó.

Y esùn cu pa un motibo of otro no a bini na su bisti nobo, ta bay misa di mardugá, pa asina su conociman y esunnan cu kende e ta nuá, no por rekonosé e bisti di e aña anterior.

Un pueblo hopi orgulooso por cierto tabata e pueblo di Korsow.

Den misa ora nan ta canta „Ora Solem", tur hende ta wordu asina conmové cu hasta lagrima tabata basha for di nan wowo y ta manera cu ta na ES momento ey Cristu a bini na Mundu. E día ey tabata un día di alegría y di tristeza......

Di alegría pasobra lo bo topa hopi conocirnan cu bo tin tempu sin weta. Di tristeza pasobra un y tur ta rekordando un of mas familia of conosir cu kende aña pasá nan a pasa un Pasku agradable y cu durante curso di aña a pasa pa eternidad......

Cada „Bon Pasku" cu bo risibi ta hasi bo contento pasobra ta jená di sintimentu berdadero.

Y abo jioe di Korsow, sea di nacementu of di kurason, mi tin sigur cu bo ta sinti meskos cu mi cu ora nos Pasku ta bay disparsiendo den profundidad di e laman cu oloman brutu, ta manera ta pida di bo mes ta muriendo.

Tempu ta kambia, cosnan ta bira modernu, pero ábo, jioe di Korsow bo tá y bo ta keda. Ta pesey, juda conserva nos Pasku, pasobra nos Pasku tambe ta un di nos fiestanan y tradisjonnan.

EDISON WAL

* De Surinaamse luchtvaartmaatschappij SLM gaat op 2 januari in de Piet Heinstraat in Den Haag een kantoor openen. Het is het eerste kantoor van de Surinaamse luchtvaartmaatschappij in Nederland. De opening zal worden bijgewoond door de directeur van de SLM, de heer T. Mass.

Korte actie bij LVV

WILLEMSTAD — Het ongeveer tweehonderd man tellende personeel van de overheidsdienst Landbouw, Visserij en veeteelt heeft vanmorgen een korte actie gehouden welke na tussenkomst van gedeputeerde G. de Paula en BTG-adviseur H. (Bebe) Rojer spoedig tot een einde kwam. Het ging hierbij om vijf LVV-werknemers, aan wie bij de quincena-betaling tevens de uitbetaling met terugwerkende kracht van een premie voor het werken met zwaar materieel was toegezegd. Enige tijd geleden kwam men namelijk tot de ontdekking, dat deze premie nimmer was betaald aan het LVV-personeel, terwijl dat bij andere overheidsdiensten wel gebeurde. De vijf LVV-werknemers om wie het ging hebben toen bij de overheid om herstel van deze fout gevraagd. Men was toen beloofd, dat het bij de quincena-betaling voor kerstmis zou gebeuren met terugwerkende kracht. Gisteren werd wel het loon uitbetaald, maar niet de bedoelde premie. Vandaar de actie van vanmorgen. De LVV-werknemers werd meegedeeld, dat een en ander het gevolg was van een vergissing, mogelijk ontstaan omdat de quincena-betaling vervroegd was. Het gaat om in totaal ongeveer vijfhonderd gulden.

EXPOSITIE ETSEN IN R.G.

Ru van Rossem

arenlezer achter maaiers

HET MAG WEL EEN merkwaardige samenloop heten, dat in Gallery RG de Nederlandse graficus Ru van Rossem exposeert, terwijl in het Curaçaos Museum een overzicht van de Nederlandse grafiek te zien is. Egberdien van Rossem, na vijf maanden weer terug op Curaçao, heeft een map etsen van een bijna-naamgenoot meegenomen, die ongewoon zijn door hun reliëftechniek.

Over het samengaan van literatuur en kunst zijn nog niet zoveel boeken geschreven. Gerard Brom, die de Nederlandse kunst en letteren in hun samenhang bestudeerde, heeft niet zoveel concurrentie. Er zijn talrijke schrijvers die ook tekenen en schilderen, er zijn veel vriendschappen tussen dichters en schilders en de wederzijdse beïnvloeding is vaak groot. Bij de etsen van Ru van Rossem moest ik telkens denken aan de verhalen van Bertus Aafjes. Het zijn allebei grote reizigers, die verliefd zijn op de oude culturen buiten West-Europa. Het zijn allebei „arenlezers achter de maaiers", zoals Aafjes zichzelf noemde. Wat Aafjes in lyrische beschrijvingen en humoristische verhalen onder woorden brengt, zie je Van Rossem in beeld brengen. In Marokko de Arabische kalligrafie (in vrije bewerking) en het leven op straat, in Israël overheersen de bijbelse verhalen, in de Oosterse en Westerse kerken tracht hij beelden en ikonen in zijn eigen kunst op te nemen. Een liefdevolle benadering, zowel bij Van Rossem als bij Aafjes, maar tegelijk mis je de diepgang die de grote kunstenaar kenmerkt. Het is iets te esthetisch.

De grote kleuretsen van Ru van Rossem zijn allemaal opgebouwd uit verschillende elementen. Waarschijnlijk brengt zijn aparte techniek het mee, dat hij geen grote voorstellingen „aus einem Guss" kan maken. De elementen zien er soms als echte bouwstenen uit, hij bouwt zijn etsen op als een muur, met bakstenen of grote natuurstenen. Het zijn enerzijds, in reliëf, ruw uitgevoerde poppetjes en beestjes die aan primitief smeedwerk doen denken, anderzijds zijn er de fijnere etsen op het vlakke papier. Deze dubbele tegenstelling wordt met grote, haast monochrome vlakken tot een eenheid die soms direct aan te voelen is, soms ook niet, door de heterogene elementen.

De fijne ets-gedeelten hebben vaak de dynamiek die de in het oudere werk van Ru van Rossem opvalt. In het gevecht van Jacon met de engel en in de dans om het gouden kalf overheerst de beweging de hele ets. Op andere prenten herinneren de gedeelten aan de etsen van Rembrandt. Die indruk wordt versterkt door het bruin van de lijnen, maar ze zijn bij lange na niet zo fijn.

De kleur overheerst de tekening. Er zijn matte tinten bij, oker, donker, maar ook felle botsende kleuren, geel, rood en blauw in een ets. Heel expressief werkt hij met zijn kleuren. En dat terwijl hij het grootste deel van zijn leven hoofdzakelijk in zwart-wit werkte. Als boek-illustrator en exlibrisgraveur had hij een grote naam. Dat hij nu zo met kleuren durft omspringen, wijst erop dat hij er allang mee geëxperimenteerd heeft.

Een paar dynamische zwart-wit prenten hangen niet op de expositie zelf, ze zijn op zolder te zien.



Terra Bibla I, Het gevecht van Jacob met de engel.

Zo is de tentoonstelling een eenheid gebleven, maar velen zullen deze prenten nu niet gaan zien, vrees ik. Boven liggen ook drie etsen, die op de Mauthausenliederen van Mikis Theodorakis geïnspireerd zijn. De concentratiekampellende is hier op een indringende manier uitgebeeld.

Ru van Rossem heeft, als grafiek-docent, verschillende Antillianen les gegeven in Tilburg. Het is goed dat zijn etsen nu enkele weken in RG te bewonderen zijn.

K. SMIT

Antilliaan in R'dam krijgt een jaar en tbr wegens doodslag

ROTTERDAM — De 20-jarige mesbediende Sedney D. is donderdag door de Rotterdamse rechtbank veroordeeld tot een jaar gevangenisstraf en onvoorwaardelijke ter beschikkingstelling wegens doodslag op de 21-jarige O. G. Boekhoudt. De eis was twee jaar plus tbr.

Op 5 juni beroofde Sedney Boekhoudt, met wie wij op gespannen voet stond, met drie dolksteken van het leven. De steekpartij speelde zich af in een bar in de Maasstad. Volgens een Psychiatrisch rapport is Sedney sterk verminderd toerekeningsvatbaar.

Overeenkomst voor nieuw packagetarief

WILLEMSTAD — De bij de IATA aangesloten luchtvaartmaatschappijen hebben overeenstemming bereikt over een package-tarief voor de V.S. en Canada naar het Caribisch gebied. Aanvankelijk hadden slechts twee maatschappijen tegengestemd, namelijk de KLM en Air France maar later gaven ook deze maatschappijen hun goedkeuring aan de nieuwe package.

Besloten is tot een laag tarief voor groepsreizen van minstens veertig passagiers. Group inclusive tours (GIT's) zullen worden geëlimineerd behalve voor de Nederlandse Antillen en Venezuela. Er zullen Individual Inclusive Tours (ITT's) worden geïntroduceerd ter vervanging van de GIT's. Over de gehele linie gaan de tarieven slechts met een minimaal percentage omhoog.

OLAS SALES
ION CAMPAIGN

NICOLAS FOR XMAS!

U blijvende
ken met
teits artikelen

Taperecorders Radio's

Wasmachines

Desgewenst gemakkelijke voorwaarden.

PHILIPS

MAYTAG
SONY STANDARD
UNDERWOOD
GESTETNER
JEAN MARIE

PALAIS RO ... UBA N.V. Nassaustraat 13 Telefoon 1352

Club FAMILIAR 10 mil

sorteo GIGANTE

Dec. 24

- CHEVROLET VEGA 1973
- REFRIGERADOR
- WASMACHINE
- STOOF
- TELEVISOR
- MACUTI PASCU (10)
- HOLOSHI (10)

SINTONIZA JANCHI tur DIADOMINGO 2.00 - 3.00

TELEARUBA CANAL 13

Caribbean International PRODUCTIONS & PROMOTIONS WILHELMINASTR. 82 (ARUBA)

EXPERT PRINTING

INTERPRINT

INTERPRINT

MANHATTAN STORE

Voor HEREN

Voor DAMES

10% Korting

Voor TEENERS

De EERSTE ZAAK in de Nassaustraat

ARUBA CARIBBEAN
Hotel - Casino
proudly presents:

Le Petit Bistro
Restaurant Français

The Caribbeans Finest Restaurant

Carrier

Quick cooling

Carrier

. . . just a touch away with a new Carrier Room Air Conditioner

All it takes is a touch on the Comfort Control Center — in seconds you feel coolness flowing your way!
That's now fast a new Carrier Room Air Conditioner responds. Typical, too, of the efficiency engineered into every feature of every model.
You've never seen a line with more patented features. Or handsomer styling. Or greater values.
Come in and look it over today.

Authorized Carrier Dealer

UNICON

"Formerly named Ant. Mij Van Swaay"

Fergusonstraat 41, Aruba Tel. 1878 - 3141

TIME TO PAINT

VERF NU EN SPAAR GELD

10% korting bij aankoop van verf ... beste verfhandelaar.

ARUBA HARDWARE

Verf met kwaliteitsverf

SAPOLIN WOOLSEY CELOTEX

Doe mee aan de fantastische ARVEFA geldprijzen. En bij aankoop van ... ontvangt U een practische emmer.

Where to dine and where to entertain yourself

DRIVE-IN

ELVIS 69

"The trouble with girls (and how to get into it)"

Sheraton Casino

Sun Club beach hotel aruba

CHRISTMAS MENU 1972

APPETIZERS

SOUP

ENTREES

DESSERT

Price $ 10.00+10% Service Charge

. . . . MERRY CHRISTMAS . . . .

PALM BEACH ROOM

proudly presents the fabulous

NYTA DOVAL

dancing with CESAR LOPEZ ORCHESTRA
SHOWTIME: 9 p.m.

Saturday 8 p.m. & 10 p.m.
THE NOSHERY VINKELE

Now open for your late snacks from 11 p.m. - 2 a.m.

Music by CARMELO HEYER

Holiday Inn aruba

Dine with us tonight

Mealtime is fun time in our relaxed homey atmosphere.... and we have a varied menu that is certain to please everyone.

So come on down.

ASTORIA

BAR-RESTAURANT

Crijnssenstraat 6,
San Nicolas

Tel. 5132 en 5134.

De Veer

Dec. 24

NO MOVIES

Dec. 25 & 26 at 8.30 p.m.

TO KILL A DRAGON

Jack Palance

Fernando Lamas

COLOR — 2.00 18 yrs

The Cactus

Going out

AFROCANA

COFFEE

Open 21.00

tonight

AGENDA ARUBA

Kantoor: Nassaustraat 110;
Kantooruren: werkdagen 08.15-12.00, 14.00-17.30; zaterdag 08.15-10.00

TELEFOONNUMMERS
1233 – abonnementen, advertenties, klachten en incasso;
2872 – uitsluitend redactie en directie.
NA KANTOORUREN VOOR SPOEDGEVALLEN:
1639 – 2950 – 3855

TAXICENTRALE: 24 uur per dag, TEL.: 2116 of 1604.

Losse nummers van de Amigoe zijn op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij het kantoor van Amigoe, Nassaustraat 110; voorts in Oranjestad bij Refresquería van Sepp Wever; La Fama en La Popular; Edwins Drive-In te Savaneta; Nicolas Store; De Wit Store in Dividivi; Manchebo, Sheraton-hotel en Aruba Caribbean-hotel en Holiday-Inn Drugstore.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD: 20.30 Puppet on a chain (14 jr); 24.00 Tepepa (18 jr). Rialto: geen voorstelling. BALASHI: Drive-In: 20.30 en 24.00 The trouble with girls (AL). SAN NICOLAS: Principal: 20.30 en 24.00 Spies strike silently (18 jr).
WIT-GELE KRUIS: Dakota en Oranjestad: zr Francina; Noord en Oranjestad: zr Felicitas; Santa Cruz en Paradera: zr Ludovic; Savaneta en Brazil: zr Michaela; San Nicolas: zr Perpetua; San Pedro-hospitaal, tel.: 2200.
BOTICA'S: Oranjestad: Del Pueblo, tel.: 1253; San Nicolas: San Lucas, tel.: 5119.
WACHTREGELING DOKTOREN: San Nicolas en Savaneta: dokter C. E. Zaandam.
WIJKGEBOUWEN: Oranjestad, tel.: 3168; Santa Cruz, tel.: 8288; San Nicolas, tel.: 5096.
DIVERSEN
P.O.V.A.-CLUB: 20.00 kerstbingo.
TIVOLICLUB: 20.00 kegelen competitie; 20.30-21.30 gymnastiek dames - o.l.v. Herman Figueira.

ZATERDAG
DIVERSEN
LUCHTPOSTSLUITING: 14.30 voor New York; 15.30 voor Europa - hulppostkantoor Beatrixluchthaven. (Sluiting van aangetekende stukken één uur vóór postsluiting.)
Y.M.C.A., Dakota: 14.00-16.00 zwemmen - tieners.
SPORT
ARUBA KARTINGCLUB: 16.00-18.00 open voor leden - Go-kart banen, Wayacá.
SINT FRANCISCUSCOLLEGE: 17.00-19.00 gelegenheid algemeen biechten.
PAROCHIE SAVANETA: 16.00-17.00 gelegenheid persoonlijk te biechten; 19.00 tijdens misviering - algemeen biechten.

Frans St Maarten na verkeersongeval zonder stroom

PHILIPSBURG — Gistermiddag vond op de Unionroad op Sint Maarten een ernstig verkeersongeval plaats toen een witte pickup komende van de Franse kant, veel te snel de helling afreed. Nabij het pompstation van de Waterleiding verloor de bestuurder de macht over het stuur, ramde daarna een lichtmast met drie transformators van het koppelnet van de Franse kant van Sint Maarten.

Het gevolg was dat de Franse kant van Sint Maarten een deel van Colebray zonder stroom kwamen te zitten.

Door het ongeluk raakten twee inzittenden van de pickup gewond. De materiele schade is aanzienlijk, voor de GEBE bedraagt de kosten voor de herstelwerkzaamheden ruim drie duizend gulden. Met man macht werd aan herstel gewerkt waardoor Sint Maarten gisteravond stroom had.

UITDAGINGSWEDSTRIJDEN OP ARUBA

Zege voor Rudy Plaate en Sjef van de Boorn

ORANJESTAD — Onder — voor tenniswedstrijden — vrij grote publieke belangstelling werden op woensdagmiddag op baan nummer één van het Aruba Caribbean Hotel de interinsulaire uitdagingswedstrijden gespeeld. Deze gingen tussen Roro Hernandez-Rudy Plaate en Sjef van de Boorn – Bincho Yrausquin.

De eerste wedstrijd tussen Sjef van de Boorn en Bincho Yrausquin werd — zoals de Amigoe reeds gisteren meldde — een 4-6; 6-4 en 6-3 overwinning voor de Arubaanse vertegenwoordiger Sjef van de Boorn. In de eerste set was Bincho ongetwijfeld de sterkere speler die op een gegeven moment met 5-1 voorstond. Sjef begon echter na deze stand te tonen dat hij uiteindelijk de beste was door tot 4-5 in te lopen. De laatste game werd in het voordeel van Bincho beslist, waardoor de eerste set een 6-4 overwinning voor Bincho werd. Sjef van de Boorn kwam sterk terug in de tweede set en wist deze in zijn voordeel te beëindigen met dezelfde stand van 6-4.

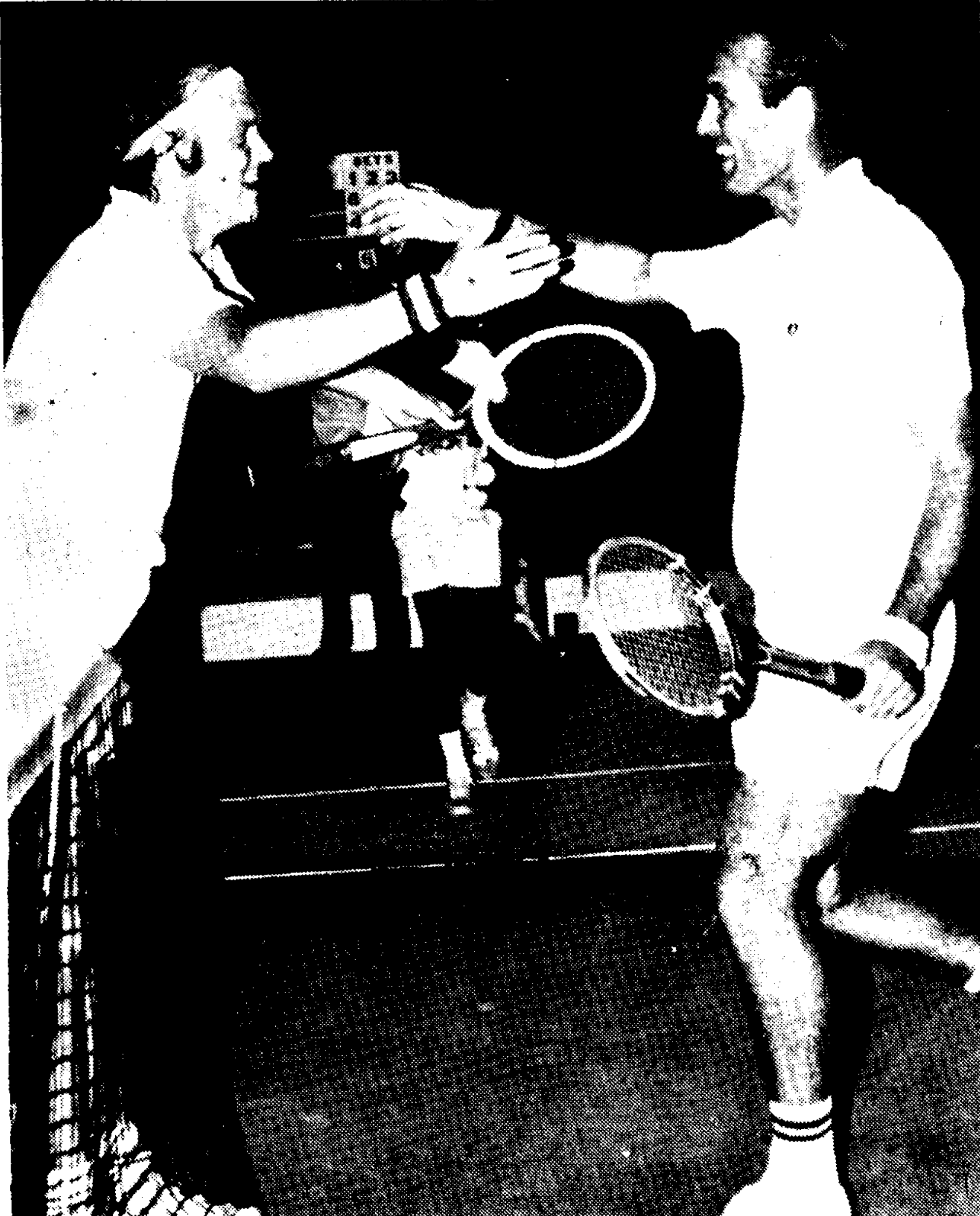
Van de Boorn wist in de derde en tevens laatste set het offensief te behouden, waardoor ook deze set in zijn voordeel eindigde met de 6-3 stand. Hiermede slaagde Bincho Yrausquin er niet in om een eerder tegen Sjef van de Boorn geleden nederlaag in winst om te zetten.

Hierna volgde de tweede uitdagingswedstrijd tussen Roro Hernandez van Aruba en Rudy Plaate van Curacao, met als inzet een geldsbedrag van vijftienhonderd gulden. Aanvankelijk leek het een gemakkelijke overwinning voor Hernandez te worden. De Arubaan was in deze set duidelijk de meerdere van de Curacaose „Pajarito", nadat hij een 0-3 achterstand in een 6-3 overwinning wist om te zetten.

Dat Rudy „Pajarito" Plaate echter hoger kon vliegen werd pas duidelijk voor Roro in de tweede en derde set. In deze twee sets toonde Plaate zich heer en meester op de baan en behaalde eerst een 6-4 en daarna een 6-1 overwinning op Roro Hernandez, waardoor de einduitslag 2-1 in het in het voordeel van Plaate werd. Na de wedstrijd erkende Roro Hernandez als goede sportman dat Rudy iets steviger dan hem was. Tevens verklaarde Roro zich bereid het bedrag van duizend gulden in contant aan Rudi te betalen alsmede de reis — en verblijfkosten te betalen. De lachende derde in deze tenniswedstrijden was tenslotte de liefdadigheidsinstelling ARSCA, die na de wedstrijd ruim f. 250,— aan entree-geld rijker werd.



ORANJESTAD — Rudy Plaate en Roro Hernandez vóór de aanvang van de „vijftienhonderd gulden" wedstrijd. welke in het voordeel van de Curacaose „Pajarito" eindigde.



ORANJESTAD — Bincho Yrausquin en Sjef van de Boorn vliegen elkaar na de uitdagingswedstrijd in de armen. Sjef van de Boorn (Aruba) slaagde erin ook deze wedstrijd in zijn voordeel te beëindigen.

Kerstreceptie ACH

ORANJESTAD — In de Papiamentoroom van het Aruba Caribbean hotel werd gisteravond een drukbezochte kersreceptie gehouden welke door de directie van dit hotel aan zijn relaties werd aangeboden. De gasten werden ontvangen door de directieleden Marcel Worthman, Stuart Waters, Stegeman en Maduro. Het personeel van het hotel zorgde er voor dat het de gasten aan niets ontbrak. Onder de gasten bevonden zich waarnemend gezaghebber mr N. E. Henriquez, gedeputeerde Coby Alders, leden van de staten en eilandsraad, hoofden van dienst, commissaris I. E. Oldenboom, vertegenwoordigers van andere hotels en vele anderen. Mariachi Aruba en Etty Toppenberg en zijn trio Huasteca zorgden voor een goede muzikale omlijsting.

Loonaanpassing voor leerkrachten

ORANJESTAD — Het bestuurscollege van Aruba heeft heden de regelingen betreffende de aanpassing van de Bezoldigingsregeling 1971 voor het onderwijzend personeel aan het gestegen prijs indexcijfer van de gezinsconsumptie vastgesteld. De regelingen treden in werking per 1 juli 1972. Hierdoor krijgen de onderwijzers evenals de ambtenaren 4.6 procent loonaanpassing.

Aanhouding voor marihuana-bezit

ORANJESTAD. — Op woensdagochtend half zes arresteerde een politiepatrouille in de Koningstraat een negentienjarige jongeman, die in het bezit bleek te zijn van een marihuana-sigaret. Bij het onderzoek bleek dat deze jongeman nog een sigarettenpakje bij zich had, inhoudende een hoeveelheid marihuana, welke hij in één van zijn schoenen had verscholen. Hij werd in verzekerde bewaring gesteld.

Remko van Hoorn voor vakantie op Aruba

ORANJESTAD — Na een afwezigheid van zeven en een halve jaar zijn voor enige weken vakantie op Aruba aangekomen de heer en mevrouw Remko van Hoorn. De heer Van Hoorn heeft destijds twintig jaar op Aruba gewerkt, waar hij hoofd van de afdeling Eilands-financien was en nog korte tijd lid van de eilandsraad. De heer Van Hoorn is thans drie jaren in Suriname werkzaam en verbonden aan het bureau ontwikkelingshulp van het kabinet van minister ir Lardinois. De heer Van Hoorn vertelde Amigoe wee blij te zijn Aruba te kunnen bezoeken te zien dat het eiland goed vooruit blijft gaan.

Feest Club Caiquetio

PARADERA. — Op 25 december organiseert de vereniging „Club Caiquetío" te Paradera in zijn club een dansavond vanaf negen uur 's avonds tot drie uur 's morgens met het Conhunto Super Combo Aruba. Tevens zal op 1 januari 1973 vanaf één uur 's nachts tot zeven uur 's morgens gelegenheid zijn om te dansen op de tonen van Super Combo Aruba. Het bestuur van de Vereniging „Club Caiquetío" garandeert iedere bezoeker dat er een unieke kerststemming heerst in hun nieuwe clubgebouw.

Kerst-en nieuwjaars- kaart gouverneur in teken ligging Antillen

ORANJESTAD. — Gouverneur drs B.M. Leito en mevrouw Leito hebben voor dit jaar een bijzonder originele kerst- en nieuwjaars-kaart, waarin de gouverneur, laat uitkomen, dat de Nederlandse Antillen, een natuurlijke brug, kruispunt van wegen en trefpunt van volkeren is. Op de voorgrond van de foto, die deze kaart siert staan zeven kinderen van alle afkomst, daarachter zicht op de haven van Curacao, waarboven een ALM-toestel vlucht, terwijl de achtergrond van deze originele foto wordt gevormd door de natuurlijke brug van Andycury. Het is een bekend feit dat de gouverneur steeds weer de aandacht vestigt, vooral bij bezoekers aan de Antillen, op de belangrijke ligging van de Nederlandse Antillen.

Jacht op Nazi's

WENEN — Nazi-jager ir Simon Wiesenthal heeft meegedeeld dat zijn helpers op het spoor gekomen zijn van drie hoge voormalige Nazi-oorlogsmisdadigers in Latijns Amerika. De mannen zijn nog niet gearresteerd, hoewel West-Duitsland om hun uitlevering heeft verzocht.

Dr Wiesenthal zei volgende maand hopelijk te zullen vernemen of de mannen zullen worden uitgeleverd. Namen wilde hij nog niet noemen. De autoriteiten in de betrokken landen weten waar de gezochten verblijven.

CARACAS. — Een Venezolaanse helderziende heeft de dood voorspeld van de ex-wereldkampioen Cassius Clay in de eerste helft van het volgend jaar, zo bericht het Venezolaanse sportblad Extra. Het blad zegt ook dat het de eerste maal is dat de voorspelster, „Misia Titia", haar voorspellingen publiceert. Cassius Clay zou omkomen bij een vliegtuigongeluk.

Silver dollar hitparade

ORANJESTAD — In de voorlaatste hitparade van dit jaar meldt discjockey Johnny Habibe nog enige veranderingen in de hitparade, waaruit blijkt dat ook tegen Oudejaarsavond de smaken blijven verschillen. En dat zal in het nieuwe jaar wel zo doorgaan.

Voor de eerste maal staat Lobo met „I do love you to want me" bovenaan, gevolgd op de tweede plaats met de Moody Blues „Nights in white satin", op de derde plaats gevolgd door the Temptations met „Papa was a rollingstone".

De hitparade ziet er als volgt uit:

No. 1. I love you to want me .... Lobo
No. 2. Nights in white satin .... The Moody blues
No. 3. Papa was a rollingstone .... The temptations
No. 4. Angelina .... Julio Euson
No. 5. Rather go blind .... Rod Stuaward
No. 6. Baby don't get hooked on me .... Mack Davis
No. 7. Mama weer all crazy now .... Slade
No. 8. Cuando el corazon esta lleno de amor .... Cris Montes
No. 9. Mr. Invitation .... Mama Leon
No. 10. Happy Xmas .... John and Joko Palastick ono band
No. 11. It never rainds at southern California .... Albert Hammond
No. 12. Jou kou la le loupi .... Mouth and Macneal
No. 13. Space man .... Nilson
No. 14. Easy pain .... Boby Withlock
No. 15. Stand by me .... Golden eating
No. 16. Sugar me .... Lindsey de Paul
No. 17. I can see clearly now .... Johnny nash
No. 18. Song of the winds .... Santana
No. 19. Changes .... Black Sabat
No. 20. This world is a mess .... Donna Lighthower

Dat is het dan voor deze week, Johnny wenst U allen prettige kerstdagen toe.

Kamervragen over migratie

DEN HAAG — De PvdA-Kamerleden Van Lier en Van Thijn hebben de regering gevraagd of zij besloten heeft tot beperking van de toelating van Surinamers en Antillianen in Nederland. Naar de mening van beide Kamerleden moet een eventueel besluit worden opgeschort totdat het rapport van de adviescommissie over de "migratie van Surinamers en Antillianen" is besproken. In dit rapport wordt niet tot beperking van de toelating van Surinamers en Antillianen geadviseerd.

De beide Kamerleden hebben de regering vragen gesteld naar aanleiding van een interview met minister Van Agt van Justitie, gepubliceerd in Het Parool van woensdag jongstleden.

In het vraaggesprek heeft de bewindsman gezegd, dat voor een beperking van de stroom Surinamers naar Nederland een wijziging van de grondwet nodig is. Volgens hem kunnen Surinamers op basis van artikel 4 van de grondwet vrije toegang tot Nederland opeisen, omdat zij het Nederlanderschap bezitten.

Minister Van Agt heeft gezegd het noodzakelijk te vinden — in het belang van Nederland en de Surinaamse immigranten — dat om de immigratie te beperken het grondwetsartikel gewijzigd wordt, tenzij de besprekingen over wijziging van het statuut op korte termijn zouden leiden tot een andere regeling van de nationaliteit.

Incident op New Yorks vliegveld

NEW YORK — Twee Amerikaanse douanebeambten op het vliegveld Kennedy zijn woensdag ernstig gewond door een man die het pistool van een der beambten greep nadat hij getracht had zonder reisbiljet aan boord van een vliegtuig te gaan.

De verdachte, die later werd gearresteerd en geidentificeerd als de 25-jarige Robert J. Dobbelaar, wilde aan boord gaan van een Boeing 747 met bestemming San Juan, Puerto Rico, met 325 passagiers.

Vlak voor het vertrek naar de startbaan kwam de man aan lopen met een aktentas, een quitaar en een paar laarzen. Hij zei naar Barbados te willen, hoewel de vlucht in San Juan zou eindigen.

De douane-beambten Gerald McCarthy en Anthony Patrucci, die enkele meters verder stonden met een metaaldetector, vroegen zijn reisbiljet. De man zei er geen te hebben. De twee beambten zeiden hem, mee te gaan voor verhoor en voor onderzoek van de aktentas, waar volgens de politie verscheidene draden uit hingen.

Op dat ogenblik greep de man een pistool uit de holster van een der beambten en schoot McCarthy in een been en Patrucci in diens lies. Daarna rende hij weg.

Twee politiemannen die op de schoten af kwamen grepen hem. McCarthy en Patrucci zijn geopereerd en maken het redelijk wel.

Later bleek dat de man geen kaping in de zin had. In zijn tas werd geen bom gevonden. De dader is lichtgeraakt en zeer zenuwachtig

Zoekertjes

fl. 3.00 tot 10 woorden

Te koop aangeboden CURACAO

BANKSTEL, eethoek, nieuwe strijkplank tegen redelijke prijs. Schelpwijk 55B, Brievengat.

INBOEDEL waaronder: ijskast f. 350,—; bedden f. 60,—; gasfornuis f. 100,—; bureau, pannen, serviesgoed etc. Alleen zaterdag: Ala Blancaweg 81.

JONGE hond f. 5,—; tennisrackets 4 5/8, goedkoop, kinderstoel, wandelwagen, reiswieg, kiddy-coup, babysiter. Laufferstraat 13, Mundo Nobo.

HONDA 2½ jaar oud t.e.a.b. Telefoon 36807.

1968 DATSUN nieuwe banden en accu f. 2100,—. Liefst cash. Telefoon 36700/138 en 24264.

TWEEZITSBANK met losse kussen f. 300,—; wandmeubel f. 400,—; wandmeubel/boekenkast f. 125,—. Sta. Rosaweg 33, telefoon 35079.

WEGENS vertrek: Toyota Mark II 1972. Beshiweg 16.

WESTINGHOUSE Supreme ijskast 180 liter, 4 maanden oud f. 300,—. Mahaaiweg 9A, telefoon 36209.

ZITKAMER compleet goedkoop. Slecht 2 jaar oud. Anasaweg 22.

VOLKSWAGEN 1300 bouwjaar 1967 i.g.s. Santa Rosaweg 133.

MAHONIE 2-persoons slaapkamerstel compleet. Te bezichtigen Rozenweg 3. Mahaai. Tussen 12 p.m. — 3 p.m. Pimsler.

PORCHSET, tafel en 6 rotanstoelen f. 250,—. Kinderautostoeltje f. 25,—. Van Goghstraat 7.

SPITFIRE MK III, 3½ jaar 42.000 km., hardtop, i.z.g.s. f. 1950,—. Groot Kwartierweg 4, telefoon 37486.

TENNISRACKET, pedaalemmer, hanglamp, auto hoofdsteun, commode, schilderijtjes, elec. luchtpomp 6V., vitrage, voorraadbussen, radiootje, radio/pickup, strijkijzer 220V., naaimachine, picknictafel, Mainshiweg 21, telefoon 81643.

TOYOTA CORONA Mark II 1969, 23" Admiral T.V., 19 cubic feet GE Refrigerator i.z.g.s. Telefoon 36513 na 6 uur.

JONGE konijnen f. 5,— per stuk. Jan Noorduynweg 34.

COMPLETE inboedel, tevens een verplaatsbare schuur met diverse soorten gereedschap. Tussen 17.00 uur — 19.00 uur. Tulpenboomstraat 9.

FROSTPROOF food freezer, teak eethoek, salonkast, achtdelig eetservies. Santa Rosaweg 54.

Te koop gevraagd CURACAO

DEFECTE transistorradio's, bandrecorders, platenspelers. Telefoon 36119 na 4 uur.

Te huur aangeboden CURACAO

GEMEUBILEERDE huis in goede buurt periode maart — half april. Telefoon 35932.

GEM. huis op Julianadorp 1 februari — 1 augustus. Huur f. 300,— per maand. Tevens te koop DAF 44 i.z.g.st. f. 1800,—; Audi 100 SL 1 jaar f. 5500,—. Telefoon 82221.

PER 1 januari: Luxueuze appartement voorzien van alle gemakken. Inlichtingen telefoon 82902.

GEMEUBILEERDE kamer. Inlichtingen telefoon 13420 toestel 161 na 6 uur 54554.

GEMEUBILEERDE woonhuis beschikbaar vanaf begin januari voor 1½ jaar gelegen Jongbloed. Prijs f. 375,—. Telefoon 49690.

LEUK gemeubileerd huisje voor alleenstaande dame per 1 januari 1973. Te bevragen telefoon 37214 tussen 5 — 6 uur namiddag.

Personeel aangeboden CURACAO

KINDERVERZORGSTER met 2 jaren huishoudschool met ervaring zoekt betrekking per 1 januari in klein gezin. Telefoon 25171.

Diversen CURACAO

VERLOREN 15 december gouden tientje met sierrand in of omgeving Centro Pro Arte. Tegen beloning terug te bezorgen. Telefoon 55060.

Te koop aangeboden ARUBA

VOLKSWAGEN 1300, 1970, f. 2600,— i.g.s., excellent condition; Datsun 1300, 1969, f. 2100,—. Tel. 3172, Flaccuisstr. 10.

WEGENS vertrek: Volkswagen 1300 1967 f. 1500,—. Simon Platstraat 21, Cura Cabaai.

BIJZONDERE salontafel (marmer), kinderwagen, reiswieg, babystoeltje, diverse baby benodigdheden en kleding. Miraflorweg 7, telefoon 3306.

BANKSTEL, eethoek + bergmeubel. Savaneta 540 (bij Savaneta kamp).

INBOEDEL: w.o. zitkamer, eetkamer, gasfornuis, babybed, babyeetstoel, (3-delig bureau), wasmachine, T.V. Timonstraat 2.

TRIUMPH SPITFIRE 1970. Julianastraat 2, telefoon 3759.

FORD 20 MTS 6 cyl. met radio, witte banden enz. Zeer goed onderhouden f. 2900,—. Tevens 2 grote speakers f. 90,—. Postm[illegible] 60.

FORD CORTINA in goede conditie, nieuwe stoffering etc. f. 900,— cash. Electrisch naaimachine, naait recht, zig-zag, knoopsgaten etc. Watapanagezaag 36 San Nicolas, na 6 uur.

AKAY taperecorder. Fergusonstraat 97, telefoon 1685.

JAMAHA orgel f. 800,—. Bas gitaar Fender Master f. [illegible],—. Telefoon 1952. Na 4.00 7348.

GEDEELTE inboedel. Gonzalitostraat 6, Kas Paloma.

2 FAUTEUILS. Beatrixstraat 36.

PEUGEOT 404, 1966. Balashi 6, telefoon 2846.

WEGENS vertrek: 16 ft houten boot en van buiten fiberglass met 20PK en 6PK motor f. 1300,— i.z.g.s. Telefoon 1881 — 7269 — 1845.

NIEUWE vouwfiets, goudkleurig met 2 bagagedrager, pomp, verlichting, dameszadel, mandje en gebruikt kinderzitje. Vraagprijs f. 110,—. Sabana Grandi 12, C. J. Hey.

MOVIE kleine bandrecorder met spoelen (batterij-lichtnet) f. 55,—. Nassaustraat 136.

Te huur aangeboden ARUBA

GEMEUBILEERD huis drie slaapkamers (airco's). Februari t/m juli. Kas Paloma, telefoon 1364.

Te huur gevraagd ARUBA

ONGEMEUBILEERD woonhuis voor pl.m. 3 jaar. Huur f. 150,—. Telefoon 6420.

Personeel gevraagd ARUBA

URGENT need of maid to sleep in. Telefoon 2087.

Goedkeuring voor Intelsat-verdrag

DEN HAAG — De Tweede Kamer heeft woensdag de vorig jaar te Washington gesloten overeenkomst over Intelsat, de internationale organisatie voor telecommunicatiesatellieten goedgekeurd.

Het doel van deze organisatie is het voortzetten en het verder ontwikkelen op commerciele basis van het ruimte-onderdeel van het internationale communicatiesysteem, dat wil zeggen de satellieten en de grondstations nodig voor besturing en controle van deze satellieten.

De overeenkomst voorziet in een stelsel van satellieten, te stationeren boven de Atlantische, de Stille en de Indische Oceaan. Met deze satellieten kunnen vrijwel alle bevolkte gebieden op aarde bestreken worden.

De satellieten worden gebruikt voor algemene verreberichtgeving, zoals openbaar telefoon-, telegraaf- en telexverkeer, facsmile, datatransmissie en transmissie van radio- en tv-programma's. Ook gespecialiseerde diensten kunnen ervan gebruik maken, ten behoeve van lucht- en scheepvaart en meteorologie.

Uitslag loterij Arubaanse Verffabriek

ARVEFA ARUBA

Voor notaris mr. J. R. Croes vond woensdagmiddag de trekking plaats van de loterij van de Arubaanse verffabriek, waarbij de prijzen als volgt zijn gevallen:

1e. 20884	7e. 14935
2e. 2061	8e. 6406
3e. 8092	9e. 19555
4e. 8101	10e. 1464
5e. 3344	11e. 19470
6e. 401	12e. 10330

De prijzen kunnen werden afgehaald bij de ARUBAANSE VERFFABRIEK
L. G. Smithboulevard Oranjestad

Afscheid frater Manuel



(Van onze correspondente)
KRALENDIJK. – Woensdag werd met een sportdag afscheid genomen door de Stanislausschool te Rincon van frater Manuel de Bok, die al vanaf 1966 hoofd van de school is. Frater Manuel gaat nu met pensioen, maar hij blijft op Bonaire en zal met ingang van 1 februari nog voor een beperkt aantal lessen gaan assisteren op de Lourdes-MAVO.

Frater Manuel werd in 1912 in Made, Nederland geboren en volgde de kweekschool in Tilburg. In 1930 werd hij Frater van Tilburg en in 1933 onderwijzer. Hij gaf les op scholen in Tilburg en Oss en kwam in 1945 maar de Nederlandse Antillen, waar hij op diverse scholen op Curacao gestaan heeft. Hij was directeur van Scherpenheuvel, tevens hoofd van de school die aan het instituut verbonden was en bestuurslid van de voogdijstichting „St.Vincentiusvereniging".

Nadien werd hij direkteur van „San Fernando" te Soto en tevens hoofd van de Don Sartoschool. Op Curacao is hij ook nog hoofd geweest van de St.Aloysiusschool op Wishi. In 1966 kwam hij naar Bonaire waar hij hoofd werd van de Stanislausschool te Rincon, daarbij secretaris van de Beheerstichting Maria Mazzarello en leraar aan de ontwikkelingscursussen te Terra Cora. In de loop der jaren was hij tevens direkteur van de fratersgemeenschappen de Scherpenheuvel, Soto en Bonaire. Hij wordt in Rincon voorlopig opgevolgd door de heer A. Lammers die de functie van hoofd der school zal waarnemen. Bij de foto: Frater Manuel te midden van enkele leerlingen bij zijn klas op Rincon.

(Van onze correspondente)
KRALENDIJK. – Op donderdag bood de heer S. den Heyer van Maduro en Curiel's bank de waterkoelers aan voor de leerlingen van de Technische school. De bank heeft deze koelers geschonken in de feeststemming van het tienjarig bestaan op Bonaire. Bij de foto: de heer Den Heyer met het hoofd van de Technische school A. van Slochteren.



Emile Griffith gedikwalificeerd

PARIJS – De Amerikaanse middengewicht bokser en oud-wereldkampioen Emile Griffith is maandag in zijn partij tegen de Fransman Claude Boutier gediskwalificeerd wegens laag stoten. Claude Bouttier verkreeg zo het recht om wereldkampioen Carlos Monzon uit te dagen voor een titelgevecht. Het gevecht van maandag werd in de zevende ronde na één minuut door ringscheidsrechter George Gendre gestopt toen Bouttier krimpend van pijn dubbelsloeg op een harde linkse van Griffith onder de gordel.

Bouttier werd daarop als winnaar uitgeroepen. Op dat moment stond Griffith drie ronden voor op zijn tegenstander; hij protesteerde hevig tegen de beslissing van de scheidsrechter die hem reeds twee keer zou hebben gewaarschuwd voor te laag stoten. Dit feit werd later door verschillende persmensen ontkend; men had de referee helemaal niet horen waarschuwen. Gil Clancy, manager van Griffith, zei dat dit de eerste keer was dat zijn pupil gediskwalificeerd werd en dit na een carriere van meer dan negentig ringgevechten, waarvan 21 om de titel. Ook het publiek was het niet met de genomen beslissing eens. Kreten zoals "schandalig" en "diefstal" werden dan ook niet achterwege gehouden.

Met diep leedwezen maken wij het plotselinge overlijden bekend van onze geliefde man, vader, broer, schoonvader, schoonbroer en grootvader

Victor Pinedo-Curiel

in de ouderdom van 66 jaar.

De begrafenis zal plaats hebben op zaterdagmorgen 10 uur v.m. te Madrid Spanje.

Mevr. de Wed. Elsa Pinedo–Henriquez C.
Victor Pinedo Jr. – en echtgenote,
Miles M. Pinedo – en echtgenote,
Douglas Pinedo – en echtgenote,
Rafael Curquejo – en echtgenote,
Mevr. de Wed. Editha Senior–Henriquez
M. H. Pinedo – en echtgenote.

Willemstad 22-12-1972.

Wij vervullen de droeve plicht het overlijden bekend te maken van onze oud-direkteur

Victor Pinedo-Curiel

in de ouderdom van 66 jaar

De teraardebestelling vindt plaats te Madrid op zaterdag 23 december 1972 om 10 uur v.m.

Zijn nagedachtenis blijft bij ons in hoge ere.

Namens de direktie van
CURACAO BEVERAGE BOTTLING CO., N.V.

Victor Pinedo Jr.

Het is onze droeve plicht het overlijden bekend te maken van onze oud-direkteur en oprichter van onze vennootschap,

De Heer **Victor Pinedo-Curiel**

in de ouderdom van 66 jaar.

De teraardebestelling zal plaats hebben op zaterdag 23 december om 10 uur v.m.

Namens de direktie van
CANADA DRY BOTTLING CO., N.V.

Miles M. Pinedo

Namens direktie en personeel, is het mijn droeve plicht het overlijden bekend te maken van onze oud-direkteur en mede-oprichter,

De Heer **Victor Pinedo-Curiel**

De uitvaart vindt plaats morgen zaterdag 23 december om 10 uur v.m. te Madrid.

Zijn nagedachtenis zal bij ons in hoge ere blijven.

SUPER ICE CREAM & DAIRY PRODUCTS INC.

Rafael Curquejo V.

Willemstad, 22 december 1972.

Met diep leedwezen ontvingen wij het droeve bericht van het heengaan van onze oud-direkteur,

De Heer **Victor Pinedo-Curiel**

in de ouderdom van 66 jaar.

Wij zullen hem nimmer vergeten.

Personeel Curacao Beverage Bottling Co. N.V.

Namens Direktie van de N.V. Exploitatie Maatschappij ZUURZAK is het mijn droeve plicht het overlijden bekend te maken van onze medeoprichter en direktielid,

De Heer **Victor Pinedo-Curiel**

in de ouderdom van 66 jaar.

Zijn nagedachtenis blijft bij ons in hoge ere.

M. H. PINEDO.

Willemstad, 22 december 1972.

De Curacao Beverage Bottling Company deelt hierbij aan haar cliëntele mede, dat zij morgen, zaterdag, wegens rouw gesloten zal zijn.

Woensdag 27 december zullen wij wederom tot Uw dienst zijn.

Het winnende formulier..........

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

stelt U deze week in de gelegenheid – behalve de gebruikelijke uitgeloofde f. 375,– aan waardebon – geheel afzonderlijk daarvan tevens een waardebon van

F. 25.–

(vijfentwintig gulden)

te winnen.

Het enige wat U doen moet is de in de SPEURTOCHT voorkomende advertenties goed in U op te nemen en de advertentie waarin een fout voorkomt uit te knippen en in het vakje hiernaast te plakken, Uw naam en adres en het juiste woord of getal in te vullen en vóór donderdag a.s. op te zenden aan de AMIGOE, postbus 577, Curacao.

Bij meerdere goede inzendingen beslist het lot.

De winnares van de afgelopen week (na loting) was MEJ. MYRNA VAN HEYNINGEN, Jan Boos 23, die ook het juiste woord uit de advertentie van EL LOUVRE S.A., Fokkerweg, invulde en daardoor de waardebon van f. 25,– te besteden bij genoemde zaak won.



EXIGIELE CAMINDA BO TA CUMPRA BO PAN!

Naam ...F. PALM...

Adres ...MOFFIWEG 18...

Het juiste woord ...CUMPRA...

AMIGOE'S "briefje - van - vijf" SPEURTOCHT

lees onze editie van gisteren voor de nieuwe opgave!

Albert Mol overvallen

AMSTERDAM – Een drietal gewapende mannen is gisteren onverwachts binnen gedrongen in de woning van de Amsterdamse kleinkunstenaar Albert Mol aan de Keizersgracht 744. Op de tweede etage bracht Mol de avond door met een aantal vrienden onder wie zich ook Johan Boskamp zou bevinden.

Onverhoeds stormden de drie gewapende mannen naar binnen. Er ontstond een vechtpartij waarbij een van Mols vrienden messteken opliep en bovendien een schotwond. Hij moest naar het ziekenhuis worden vervoerd. Van de daders werd er een gepakt.

"Ik sta voor een raadsel", aldus Mol kort na de overval, danig overstuur.

In een nachtelijk verhoor beperkte de aangehouden indringer zich tot de mededeling, dat het hem en zijn kornuiten uitsluitend om geld te doen zou zijn geweest. Hij weigerde mede te delen wie de twee andere daders zijn.

Schaaktoernooi om Foto de Vries-beker

WILLEMSTAD – Ter gelegenheid van zijn twintig jaren in de fotografie en fotohandel op Curacao looft de heer de Vries van Foto Colon een trofee uit voor de winnaar van een snelschaaktoernooi, met handicap voor leden van bij de N.A.S.B. aangesloten verenigingen. Het toernooi wordt verspeeld op donderdag 28 december (voorronden) en vrijdag 29 december (finale) om 8 uur 's avonds in het R.K. Zeemanshuis aan de Rouvilleweg. De handicap houdt in dat een hoofdklasse speler van de N.A.S.B. competitieindeling in een partij tegen een A-klasser een paard, en in een partij tegen een B-klasser een toren moet missen. Een A-klasser moet het tegen een B-klasser ook met een paard minder doen. De niet al te sterke spelers maken door deze handicap een zeer goede kans op een eervolle plaats en er wordt van hen ook een record inschrijving verwacht.

In de voorronden zal er zeven ronden gespeeld worden volgens het Zwitserssysteem. De acht spelers met de meeste punten gaan over de finale, waarin een halve competitie wordt gespeeld. Bedenktijd voor alle partijen is 10 seconden per zet (op de gong). Zowel in de voorrondens als in de finale zal indien nodig het Sonnebern-Berger puntentelling systeem worden toegepast. Tot 25 december kan men zich opgeven voor dit toernooi bij de heren I. Moron, telefoon 23070 en J.C. Plaate, telefoon 81132. Behalve de reeds vermelde trofee worden nog drie waardebonnen uitgeloofd voor de nummers een, twee en drie van de finalegroep.

Olieakkoord aan Perzische Golf

NEW YORK — De westerse oliemaatschappijen die de reserves in Saoedi-Arabie en Aboe Dhabi exploiteren zijn met de regeringen van die landen tot overeenstemming gekomen over staatsdeelneming in de oliewinning, zo heeft Exxon Corporation in New York meegedeeld. Op 5 oktober was een ontwerpovereenkomst gesloten tussen de oliemaatschappijen en voor olielanden aan de Perzische Golf. Deze hield in dat de landen een belang van 25 procent in de exploitatie van hun reserves zouden krijgen dat geleidelijk zou worden uitgebreid tot 51 procent. Er moest echter nog overeenstemming worden bereikt over de prijzen die de oliemaatschappijen zullen gaan betalen voor de olie waarop de landen recht krijgen. In de mededeling van Exxon staat niet over welke prijzen men het eens is geworden. Ook wordt niets meegedeeld over de stand van de onderhandelingen met Koeweit en Qatar. Verwacht wordt dat de overeenkomst 1 januari van kracht zal worden. Exxon heeft een en ander bekendgemaakt mede namens British Petroleum, Compagnie Française des Petroles, Mobil Oil, Partex, Shell, Standard Oil of California en Texaco.

STATEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN

vergadering op DONDERDAG, de 28ste december 1972, des namiddags om 2.00 uur.

TE BEHANDELEN ONDERWERPEN:

1. Ingekomen stukken:
2. Adviezen van Commissies.
3. Ontwerp-landsverordening tot vaststelling van het slot der rekening over het dienstjaar 1965 (zitting 1972-1973-47; zittingsjaar 1969-1970-9; 1968-1969-62).
4. Ontwerp-landsverordening tot vaststelling van het slot der rekening over het dienstjaar 1966 (zitting 1972-1973-48; 1970-1971-25).
5. Ontwerp-landsverordening ter verlening van vergunning tot oprichting van de Coöperatieve Spaar- en Credietvereniging van Protestanten (zitting 1972-1973-45).
6. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening van de 31ste juli 1956 regelende de bezoldiging, de vergoeding voor reis- en verblijfkosten, de uitkering bij overlijden en het pensioen van de Ministers, alsmede het pensioen van hun weduwen en wezen (P.B. 1969, no. 104) (zitting 1972-1973-39).
7. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening van de 31ste juli 1956 regelende de bezoldiging, de vergoeding voor reis- en verblijfkosten, de uitkering bij overlijden en het pensioen van de Gevolmachtigde Minister, zomede het pensioen van diens weduwe en wezen (P.B. 1970, no. 86) (zitting 1972-1973-40).
8. Ontwerp-landsverordening regelende de aanspraken op vakantie, vakantie-uitkering en tegemoetkoming in de kosten van geneeskundige behandeling en/of verpleging van Gedeputeerden en hun gezinsleden (zitting 1972-1973-41).
9. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Arbeidsregeling 1952 (P.B. 1958, no. 24) (zitting 1972-1973-37).
10. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Werkliedenverordening 1944 (P.B. 1963, no. 66) (zitting 1972-1973-23).
11. Ontwerp-landsverordening tot wijziging van de Landsverordening Speelvergunningsrecht Hazardspelen 1957 (P.B. 1958, no. 46) (zitting 1972-1973-28).
12. Ontwerp-landsverordening tot aanvulling van het Burgerlijk Wetboek van de Nederlandse Antillen (zitting 1972-1973-2; 1971-1972-35).

De Griffier.

Eén jaar voor handel verdovende middelen

PHILIPSBURG — Rechter mr C. Govaerts had niet zoveel problemen het hoofd te bieden tijdens de maandelijkse zitting van het gerecht in eerste aanleg. De ernstigste zaak betrof U.C.W., die ervan verdacht werd verdovende middelen, marihuana en cocaïne verhandeld te hebben. Het feit werd bewezen geacht en conform de eis werd hij tot een jaar met aftrek veroordeeld.

B.W.F. kreeg na een eis van twee maanden drie weken voor diefstal van een plantespeler. De veroorzaker van de grote optocht na zijn broekendiefstal in Caribbean Palms, E.Z.W. kreeg voor deze diefstal en die bij Gilbert's een maand met aftrek. De vakantie op Sint Maarten gaat nu wel wat langer dan veertien dagen duren. Hij kwam er overigens niet te slecht af, want de eis was twee maanden.

O.E.J. — een recidivist — kreeg wegens chequevervalsing negen maanden met aftrek. De eis was een jaar met aftrek.

W.C.M. kreeg conform de eis vijf dagen voor diefstal van enige potten verf.

J.C.S. moet zijn rijden onder de invloed bezuren het gemis van zijn rijbewijs gedurende één jaar en een boete van honderdvijftig gulden of twee weken.

P.C.E.L. werd bij verstek veroordeeld, eveneens wegens rijden onder de invloed. Omdat hij buitenlander is en niet alhier is gevestigd werd volstaan met een boete van tweehonderdvijftig gulden, hetgeen het bedrag is van de gestorte waarborgsom. Hetzelfde geldt voor R.A.F., die echter tweehonderdvijfentwintig gulden verspeelt voor zijn glaasje op.

Tenslotte werden er nog drie verkeersovertredingen behandeld. Alle drie verstekzaken, waarbij de boete hoger uitkwam dan wanneer van de mogelijkheid tot schikken gebruik was gemaakt.

Op Sint Maarten

Statuutdag enthousiast gevierd

PHILIPSBURG — Afgelopen vrijdag werd traditiegetrouw Koninkrijksdag gevierd. Dit gebeurde wat levendiger dan andere jaren. De festiviteiten werden niet zoals anders geopend met een helldronk ten huize van de gezaghebber, maar met een grote jump-up om één uur 's nachts. Het bleek een succes, want het feest duurde onder begeleiding van een rijdende steelband tot over vieren.

Gezaghebber R. O. van Delden feliciteerde de aanwezigen met de achttiende verjaardag van het Statuut, welke gelukwens namens de Eilandsraad werd met een toost beantwoord door de heer Jocelyn Arndell. In het begeleidende toespraakje benadrukte hij hetgeen gedurende de periode van autonomie was bereikt. Hij vestigde de aandacht op het feit dat het Statuut een eerste stap was op weg naar verdere ontwikkelingen, die zich mogelijk in de nabije toekomst zullen opbaren.

Tijdens de bijeenkomst marcheerde de Philipsburg Community Brassband gevolgd door Sint Maartense jeugdgroepen voorbij, die een saluut brachten voor de Gezaghebberswoning. 's Middags trok nogmaals een carnavalsoptocht door de stad, die mogelijk nog meer deelnemers — en kijkers — trok dan de nachtelijke. 's Avonds kon eenieder, die dat wilde, zijn danswoede botvieren in een van de discotheques, of in de PMIA-hall, waar de Anglicaanse kerk een bazar en bal organiseerde.

Wie het rustiger aan wilde doen ging naar de barbecue van de Methodisten. Men had hiertoe gratis de beschikking gekregen over een flink stuk van het terrein van de heer Emilio Wilson. Alles was in ouderwetse sfeer: een oud gebouw, iedereen in het gras en lekker eten op de klanken van een stringband. Wie het meer in het moderne zocht kon binnen terecht om soul te dansen op de muziek van grammofoonplaten. Al met al een geslaagde avond, waarvan de opbrengst is bestemd voor de restauratie van het kerkgebouw, dat nogal te lijden heeft van de vraatzucht van termieten.

Ing-regeling goedgekeurd

DEN HAAG — De eerste kamer had dinsdag een verjaarsgeschenk voor minister Van Veen (Onderwijs): de goedkeuring van het wetsontwerp tot regeling van de titel „ing.". In dit ontwerp wordt wordt aan afgestudeerden van hogere technische scholen en van hogere landbouwscholen het recht toegekend tot het voeren van de titel „ing.". In de nieuwe wettelijke regeling is ook een voorziening getroffen inzake diploma's die in het buitenland zijn verkregen. Personen die in het buitenland een opleiding hebben gevolgd die gelijkwaardig is aan de hts, mogen eveneens de titel „ing." voeren, mits daarvoor toestemming is verleend. Ook zij, die bij de inwerkingtreding van de wet in het register van de stichting Ing.-register staan ingeschreven zijn volgens het wetsontwerp gerechtigd de ing-titel te voeren.



MONTAGNE — Nadat de regen enige keren als spelbreker was opgetreden is het Green grass park langs de zogenaamde Languleweg te Montagne zondagmiddag officieel geopend. Dit gebeurde met een korte toespraak door de heer Mando Martis, die min of meer de leiding heeft gehad bij het ontwerpen en uitwerken van de plannen voor dit park. Hij riep iedereen op tot verdere medewerking, omdat, als alles goed gaat, er nog het een en ander te gebeuren staat in dit park. Van de oude situatie is slechts het gewoonte overgebleven, terwijl de rest van de mondi stevig onder handen is genomen. Het resultaat is — dankzij de regen — dat er inderdaad een stukje gazon is ontstaan, terwijl onder de boom een leuke dansvloer is aangelegd en in de boom een soort uitkijkpost. Het harde werken van de voorbije maanden werd dan ook enthousiast feest gevierd in een sfeervolle omgeving. Naast het organiseren van feesten wil men in het park de mogelijkheid bieden zich te ontspannen met bv. dominospel enz. en men wil het ook gaan gebruiken als een plaats waar men kan discussieren.

Discotheek op Statia

ORANJESTAD. — Vrijdag 15 december is op Sint Eustatius de officiële opening verricht van de eerste discotheek op dit eiland. Het gebouw dat voorheen „Madam Theatre" heette, is omgedoopt in „Charly's Discotheek".

Maanden van nijvere arbeid zijn voorafgegaan aan deze feestelijke ingebruikneming. Reeds lang tevoren had men 15 december, Kingdoms Day, geplanned voor de opening. Door moeilijkheden met de aanvoer van materialen was men niet in staat tijdig alles gereed te hebben. Toch wilde men het publiek nu reeds tonen hoe een ongezellige ruimte tot een sfeervolle discotheek kan worden omgetoverd. Na de opening die verricht werd door V. Lopes werd eenieder in de gelegenheid gesteld om de discotheek te bewonderen.

Door middel van een bepaald soort lichtgevende verf wordt met behulp van fluoriserende lampen een psychodelisch lichteffect bereikt. Wondermooie wandtekeningen van Wilfried James, die door Erik Demming zijn geschilderd, komen letterlijk en figuurlijk goed uit de verf. Ook de aangebrachte posters, die van hetzelfde materiaal voorzien zijn, doen het zeer goed. In de nabije toekomst wil men nog het een en ander verbouwen, om het geheel zo gezellig mogelijk te maken.

De eigenaar Charly Arnold dacht dat de discotheek zeker in een bepaalde behoefte zou voorzien en hij was blij dat Statius nu ook op dit terrein iets te bieden heeft. Hij hoopte dat de discotheek met name een ontspanningsplaats zal worden voor de opgroeiende jeugd. „Voorhen", zo zei hij, „wordt hier in feite niets gedaan en op deze wijze worden ze op een gezellige manier van de straat afgehouden, waar ze alleen maar wat kunnen rondslenteren."

Gedurende de week zullen tijdens de avonduren gezellige platen worden gedraaid, zodat de discotheek kan uitgroeien tot een ontmoetingscentrum voor allen. In het weekeinde zal daarenboven voor life music worden gezorgd. Al zal dat dan wel niet elke avond gepaard gaan met het optreden van twee bands, zoals dit bij de opening op Kingdoms Day het geval was. De Gladiatoren Steelband en de popgroep „The Crazy Cats" zorgden tot in de vroege uurtjes van de zestiende voor een uitstekende muzikale omlijsting.

Vuurwerk op St Maarten

PHILIPSBURG — De Gezaghebber van het Eilandgebied der Bovenwindse Eilanden maakt bekend dat het afsteken van vuurwerk aan de openbare weg is toegestaan van 27 december 1972 tot 3 januari 1973. Binnen een straal van 150 meter van het ziekenhuis en van kerken gedurende diensten wordt geen ontheffing van de verordening verleend.

WILLEMSTAD — Het politiepersoneel van Rio Canario heeft dezer dagen geld bijeengebracht om degenen die er steeds voor zorgen, dat hun politiepost er netjes uitziet en die andere werkzaamheden in verband daarmee verrichten een kerstcadeau aan te bieden. Dit gebeurde vanmorgen toen inspecteur W. Tweeboom aan de dames Elsa Mauricia en Lucia Gracia en de heren Lucio Jamanica en Guillermo Bregitha (zie foto) een gift-cheque aanbood namens het politiepersoneel van Rio Canario.

Meer Kerstsfeer op St Maarten

PHILIPSBURG — Zaterdag 23 december bezorgt het Sint Maartense eilandsbestuur de jeugd een kerstmiddag in „The Youth Centre". Van vier tot zes kan de jeugd eten, drinken spelletjes doen en plezier maken op kosten van het gouvernement.

Tien splinternieuwe fietsen zijn ter verloting beschikbaar gesteld, alsmede vele andere prijzen. Men tracht aldus ook de minder bevoorrechte jeugd een prettige Kerst te bezorgen. De schoolbussen zullen op de bewuste middag toeterend door de districten rijden om alle liefhebbers op te pikken.

Over het geheel genomen is Sint Maarten wat meer in Kerstsfeer dan de afgelopen jaren. Vele zaken hebben aantrekkelijk Kerstetalages. Hier en der verschijnt kerstverlichting aan de gevels, waarbij ook particulieren zich niet onbetuigd laten. Zelfs in de districten zijn vele huizen versierd. De Jaycees zijn in samenwerking met Gebe avond aan avond hard aan het werk om de Frontstreet te illumineren. Dinsdagavond was men zover gevorderd dat de verlichting tussen de Methodisten kerk en The Square ontstoken kon worden. De aguinaldosgroep is ook weer op pad en bracht een bezoek aan het toeristenschip „Mardi Gras". De scholen kregen vanmorgen vakantie, nadat er overal uitvoerig kerstfeest was gevierd. St. Jozefschool en Pastoor Nieuwenhuis Mavo voerden een kerstspel op in de kerk, terwijl de John Philips Mavo een gevarieerde kerstochtend hield in het Cultureel centrum. Kortom deze voorboden beloven een gezellige Kerst op St. Maarten.

Sovjet-Unie wijst Brits verzoek af

LONDEN — De Sovjet-Unie heeft Britse verzoek om hulp bij het vaststellen hoe Russische raketten in handen konden komen van IRA-leden in Noord-Ierland afgewezen, zo heeft het ministerie van Buitenlandse Zaken in Londen meegedeeld.

Noordierse extremisten hebben onlangs raketwerpers tegen Britse militairen gebruikt.

De Sovjet-Russische zaakgelastigde Ivan Ippoliton heeft de bewering dat deze van Russische makelij zouden zijn betiteld als „laster die de ontwikkeling van de betrekkingen tussen Engeland en de Sovjet-Unie ernstig benadeelt".

Stroomonderbrekingen treffen Sint Maarten

PHILIPSBURG — Afgelopen veertien dagen heeft St. Maarten te kampen gehad met ernstige problemen in de stroomvoorziening. De oorzaak van de ellende was gelegen in het feit, dat drie kleine machines van elk 840 kWh dringend aan revisie toe waren. Officieel was er genoeg vermogen, want zonder deze machines kon nog altijd 5400 kWh opgewekt worden. De piek voor St. Maarten ligt rond 5400 kWh. Moest om een of andere reden echter een machine gestopt worden, dan was er een tekort aan vermogen, met het gevolg dat een deel van het net uitgeschakeld moest worden. De stad — die met vele airconditioned zakenpanden uiteraard de meeste belasting geeft — werd op deze wijze driemaal getroffen.

Van Gebezijde werd toegegeven dat de revisie wat ongelukkig uitkwam. Er kon echter niet langer gewacht worden. Er deden zich bij genoemde machines te veel storingen voor. Intussen zijn die kleintjes op te wijten aan de machines. Tengevolge van overbelasting gaf op een avond in de stad een trafo het op, terwijl op een andere keer een vogel in de lijn vloog en aldus voor kortsluiting zorgde.

Woensdag 16 december jl. werd een zware generator van 2600 kWh in gebruik gesteld, die vermoedelijk een eind maken aan de frekwente storingen van de laatste tijd, omdat het bedrijf nu over een zeer grote reserve beschikt. De machine is opgesteld in een compleet nieuwe hal, waarin ruimte is voor nog drie machines van hetzelfde vermogen. Het gebouw is een geprefabriceerde staalconstructie, die volgens de fabriek huricanebelasting is. De hal is veel hoger en veel beter geventileerd dan de bestaande machinehal. Men hoopt de warmtehinder voor het personeel aldus te verminderen. Het is namelijk gebleken dat herrie en hitte elkaar in ongunstige zin beïnvloeden, waardoor in de oude machinehal een tamelijk onprettig werkklimaat heerst.

De machines is geplaatst door Wescar onder directie van de OGEM (gebe is voor 50 procent bezit van de Ogem, de andere 50 procent zijn gouvernementsbezit.)

Coopman geslaagd

PHILIPSBURG — De heer Coopman, mavo-leraar te Sint Maarten, slaagde voor de akte wiskunde L.O.

Bezoek diplomaten aan Sint Maarten

PHILIPSBURG — In het afgelopen weekeinde heeft een groep in Nederland geaccrediteerde diplomaten na een bezoek aan de Benedenwinden een weekeinde doorgebracht op de Bovenwinden. Het bezoek stond geheel in het teken van rust. Er werden dan ook geen officiele recepties gehouden.

PHILIPSBURG — De aandacht wordt er op gevestigd dat bezitters van vuurwapenen zich met wapen en vergunning in de periode van 3 januari 1973 tot 15 januari 1973 moeten melden op de politiewacht. Zij kunnen dit doen op de volgende tijdstippen: van 8 tot 12 voormiddags en van 2 tot 4 namiddags. Aldus een mededeling van de Gezaghebber van het eilandgebied der Bovenwindse Eilanden.

WILLEMSTAD. — In het SUBT-stadion werden onlangs de finales schoolvoetbal verspeeld. In de pupillenafdeling werd de St. Vincentiusschool kampioen middels een 1-0 zege op het Cannisiuscollege. Op de aspirantentitel legde de Manuel Piarschool beslag; het Dominicuscollege werd in de finale met 2-1 verslagen. FOTO: een beeld uit de pupillen-finale.



Oorzaken ongevallen

WILLEMSTAD — De meest voorkomende brokken-oorzaak in het verkeer op Curacao is het achterop-rijden oftewel de aanrijding van de voorgaande auto. Ongeveer een-derde van het totale aantal aanrijdingen behoort tot deze categorie. Gebaseerd op de gegevens van 1968 — over de jaren daarna zijn de door het Statistiekbureau verwerkte cijfers nog niet bekend — krijgt men het volgende beeld wat de oorzaken van verkeersongevallen betreft in percentages:

Achteroprijding: 38,3 procent;
Geen voorrang verlenen: 14,8 procent;
Onder invloed: 5,2 procent, (dit percentage is zo goed als zeker toegenomen red.).
links van de weg of de rijbaan: 4,9 procent;
Hinderlijk rijbaan oprijden: 4,9 procent;
Foutief inhalen: 4,8 procent;
Op verkeerde manier bocht nemen: 4,8 procent;

De hier genoemde oorzaken zijn goed voor ruim driekwart van alle bij de politie bekende verkeersongevallen. In 5,2 procent van dit aantal was een der bestuurders zonder rijbewijs. Dit percentage is in de laatste jaren als zeker aanzienlijk toegenomen; het cijfer dateert namelijk van 1968. Het aantal voetgangers dat jaarlijks om het leven komt in het verkeer is, gezien het totale aantal dodental, zeer hoog. Onderzoekingen hebben aangetoond dat hierbij sprake is van eigenlijk twee „gevaarlijke perioden": het kind van nul tot tien jaar is op de eerste plaats heel kwetsbaar, maar ook de categorie voetgangers van 65 tot zeventig jaar. In bijna alle gevallen van dodelijke aanrijdingen van voetgangers speelde de snelheid waarmee het voertuig reed een rol. Een bewijs te meer, dat bij defensief rijden (voorkomend rijden, als een caballero rijden) mensenlevens te redden zijn....



Soiree op Marie Pompoenplein

WILLEMSTAD — Bij het sluiten van het muziekjaar, zal de St. Vincentiusharmonie in samenwerking met de afdeling Volksontwikkeling en Cultuur op zaterdag 23 december om half acht tot tien uur 's avonds een muziekuitvoering geven op Marie Pompoenplein. Het programma is volgt: Eerste gedeelte serieuze muziek; tweede gedeelte Kerstklanken en derde gedeelte populaire muziek. Het ziet er als volgt uit. 1) Eentree de concours — Mars — C. J. N. Cori; 2) Romantique — ouverture — Odile Cordonnier; 3) Danza nummer 6; 4) Adios Madrecita — Pasodoble; 5) Mi Amor — Waltz; 6) Adeste — Fidelis; 7) Around the Christmas Three — A Yulee Tide Potpourri. 8) Populaire stukjes — Theo M. Tobani en het Ant. Volkslied.

L. Pieternella uit credit union TICU

WILLEMSTAD — De heer L.G. Pieternella heeft ontslag genomen als penningmeester van de Nederlandse Antilliaanse liga van Credit unions. Dit in verband met zijn werkzaamheden. In het liga-orgaan Cooperador, dat na geruime tijd weer is verschenen, wordt de heer Pieternella gekarakteriseerd als iemand, die in moeilijke omstandigheden bij de liga zich als een der weinigen disponibel stelde voor het bestuur.

WILLEMSTAD — De directie van Texas Instruments heeft een der administratieve krachten beschikbaar gesteld voor het administratie-werk van de credit union onder het T.I.-personeel TICU. Dit is een lofwaaridge daad, aldus het credit union-orgaan Cooperador en deze toont aan hoe de serieuse aanpak van de cu de leiding van T.I. heeft overtuigd van de grote waarde der organisatie voor de werknemers zelf en ook voor het bedrijf. Aldus Cooperador.

BEZOEKUREN

Op de 1ste en 2de Kerstdag en op Nieuwjaarsdag zijn de bezoekuren **voor alle verpleeg-afdelingen** van het Hospitaal èn Sanatorium als volgt:

11.00 – 12.00 uur
14.30 - 15.30 uur
18.00 – 19.00 uur



OPENBAARMAKING

door de Kamer van Koophandel en Nijverheid op Curaçao van de uitslag van de verkiezing van drie leden van de Kamer van Koophandel en Nijverheid op Curaçao, gehouden op 19 december 1972:

Voor het Grootbedrijf:
Faneyte, Irvin Francis
Meuter, Lukas Hendrik

Voor het Kleinbedrijf:
Samander, Antoine Jacob

Afschrift van het proces-verbaal van de zitting van de Verkiezingscommissie ligt op het secretarie der Kamer voor een ieder ter inzage.

Curaçao, 19 december 1972.



DEPARTEMENT VAN FINANCIEN

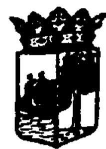
Uitloting 5¼% obligatielening van de Bouwkredietbank van de Nederlandse Antillen (oorspronkelijk groot f. 3.000.000,—).

De waarnemend Directeur van het Departement van Financiën maakt hierbij bekend, dat bij de loting voor de aanwijzing van de op 31 december 1972 af te lossen obligaties van de f. 3.000.000,— 5¼% obligatielening van de Bouwkredietbank Nederlandse Antillen, welke op 18 december 1972 werd gehouden nummer 8 (acht) werd getrokken. Met obligatienummer acht zijn aldus tevens alle obligaties die een nummer dragen, hetwelk 10 of veelvoud daarvan hoger is dan nummer 8 (acht) uitgeloot.

De uitgelote obligaties dragen vanaf 31 december 1972 geen rente meer.

Inwisseling van de uitgelote obligaties kan vanaf 31 december 1972 plaats vinden ten kantore van de Bouwkredietbank van de Nederlandse Antillen.

De wnd. Directeur van het
Departement van Financiën,
L. M. Overberg.



HET BESTUURSCOLLEGE VAN HET EILANDGEBIED CURACAO

WENST

DE GEHELE BEVOLKING VAN ONS EILAND

EEN

ZALIG KERSTFEEST EN EEN VOORSPOEDIG 1973.

BEKENDMAKING

Na 1 januari 1973 zullen bestellingen voor producten van onze vertegenwoordigingen slechts gedaan kunnen worden via Tel. No. 54103; eerder tel. No. 11268, alhoewel onze Directie tel. No. 12926 ongewijzigd is gebleven.

de Directie
Romatco/Baiz Agenturen N.V.

WEGENAANLEG DRINGT OERWOUDBEWONERS VERDER TERUG

Amazone-indiaan weer bedreigd

MEXICO – Het betekende slecht nieuws voor Braziliaanse etnologen, toen het dagblad „O Globo" pas details bekend maakte over het nieuwe Amazône-project, waarmee begin 1974 een aanvang wordt gemaakt: vrijwel parallel aan de nu in aanbouw zijnde „transamazonica" zal in het noorden en lopend langs de zuidgrens van Suriname, Guyana, Venezuela en Colombia een tweede weg „Périmétrica Norte" genaamd, worden aangelegd. Maar deze zal door tot heden volmaakt ontoegankelijk gebleven gebieden lopen (hier is het vochtigste gebied ter aarde, zodat de Périmétrica 18 rivieren van 400 m breedte moet doorkruisen) en uit luchtfoto's is al gebleken, dat er nog diverse onbekende Indiaanse stammen leven. Dus worden plannen gemaakt tot „p[illegible]catie" van deze Indianen.

Dat is bijzonder weinig troost voor degenen, die de trieste historie kennen der Braziliaanse Indianen, waarvan er oorspronkelijk 3 of 4 miljoen waren en waarvan er nu nog maar een paar honderdduizend over zijn. De officiele schatting is 100.000, die in 140 verschillende groepen of stammen zijn onderverdeeld en die in het Amazônegebied leven. Er zijn nog 34 stammen met een bevolking van 30.000 die nog volkomen geisoleerd leven. Maar met de Périmétrica Norte in het vooruitzicht mag men wel vragen: hoe lang nog?

Want de Indianen gaan ten onder aan de moderne vooruitgang, schrijft Lucien Bodard, de Franse auteur van het ook literair uitstekende werk „Le Massacre der indiens".

En Pacificatie, zo zeggen de door hem bezochte Braziliaanse broeders, Vilas Boas, die in een reservaat van 13.500 vierkante mijl hun leven wijden aan wat er nog aan Indiaanse stammen valt te redden, betekent onderdrukking. Zelfs de voor de Indianen best bedoelde ontwikkelingsprogramma's, waarop onder meer de Braziliaanse regeringsvertegenwoordigers attendeerden tijdens het onlangs in Brazilië gehouden zevende Interamerikaanse congres tot bescherming van autochtonen, zijn uiteindelijk een vorm van onderdrukking van een andere cultuur.

Want nog ervan afgezien, dat de Indianen – „die meesters der jungle, waar ze gezond en gelukkig leven als ware het 't Paradijs" – na contact met onze „beschaving" door ziekten en epidemieën worden geteisterd, de programma's die hen in onze zin moeten „ontwikkelen" en in ons leven moeten integreren komen feitelijk neer op etnocide (cultuurmoord).

Ofwel: het drama dat zich in de wildernissen van Brazilië afspeelt en waarvan nu na drie eeuwen het laatste bedrijf gaande is, is, dat wat antropologen maar al te goed kennen: en waarbij de ene cultuur de andere uitvaagt.

Maar wat dit drama in Brazilië zo aangrijpend maakt, is de manier waarop het gebeurt.

De opdringende „beschaving" wordt gelanceerd door de meest brute menselijke hebzucht.

Rubber, huiden, diamanten, hout mineralen, land en het verdienen van miljoenen is de „vooruitgang" waarom het gaat en waarom haast gedachteloos genocide wordt gepleegd.

Was het niet de Braziliaanse regering, die zich voor enige jaren gedwongen zag om 334 ambtenaren van de Dienst tot Bescherming der Indianen te ontslaan wegens moord op hun „beschermelingen? "

En die na een grondig onderzoek in kolossale dossiers beschuldigingen verzameld zag, welke in de grote lijn neerkomen op uitmoording van hele stammen via diverse methoden, zij het door het uitreiken van vergiftigd voedsel of snoep en expresselijk met bacillen geinfecteerde kleding, of door het mitrailleren vanuit de lucht? Wat ook is navranter dan het soort onschuld (en onbegrip) van de moderne zakelijke handelaar geconfronteerd te zien met de onschuld (en het onbegrip) van de Indianen, wanneer de eerste vertelt dat hij bij de Indianen tevergeefs op hun gevoel van eigenbelang heeft trachten te werken en „dat het hun bevatting te boven gaat, dat iemand meer zou willen hebben dan nodig is voor zijn eigen gebruik........

Dat is de kern van twee mentaliteiten, twee „beschavingen" waartussen geen begrip kan ontstaan. En waar dit gebeurt, gaat het ten koste van de corruptie van de onschuld der primitieven. Al is het niet zo zeker, dat de stijl waarin de „primitieven" leven, zo primitief is. De hoogste waarde voor de Indianen, aldus de gebroeders Vilas Boas, is hun vrijheid. De vrijheid om te zijn en om te leven zoals hun dat aanstaat. En is dat au fond niet de levenswijze waar de moderne mens naar hunkert?

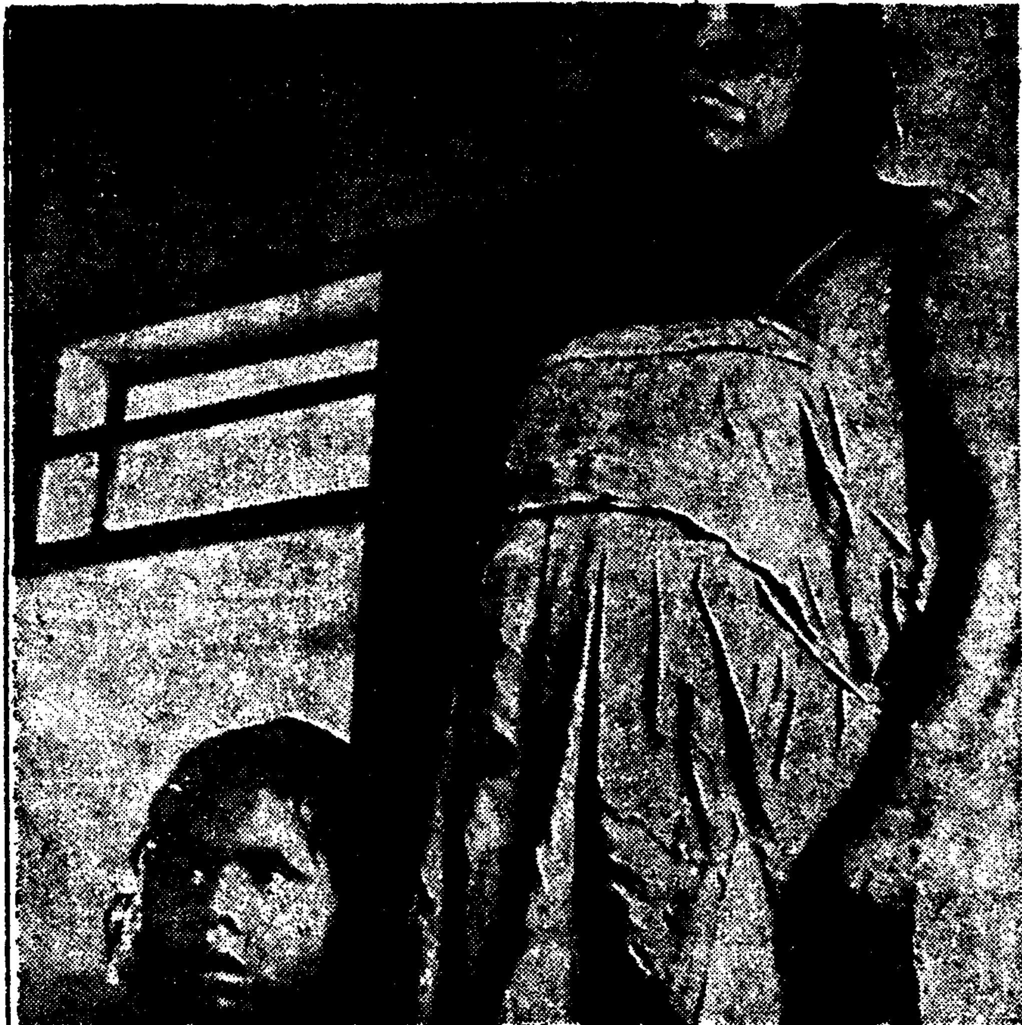
Het lijdt geen twijfel dat de officiele regeringspolitiek op bescherming der Indianen is gericht, maar in feite is het zoals de Mexicaanse antropologe Nolasco Armas tijdens het bovenvermelde Interamerikaanse Congres ietwat triest zei: „De politiek is veel veranderd, maar de toestand der Indianen niet".

Nee – want noch de „vooruitgang", noch de menselijke hebzucht is tegen te houden. En wie komt achter de vele manieren waarop de Indianen bedrogen worden. Op een gegeven ogenblik wordt bijvoorbeeld overeenkomstig de regeringspolitiek het door Indiaanse stammen bewoonde grondgebied als onvervreemdbaar verklaard. Bij de ratificatie wordt dan een korte zin toegevoegd welke luidt, dat, als het gebied binnen twee jaar niet is afgebakend en geregistreerd, het weer aan de staat terugvalt.

Dit wordt de Indianen niet gezegd – en zo wordt hun gebied ten slotte geconfisqueerd – en de speculanten maken reuzen winsten......

Maar dan: tot hoever in de jungle kan een regeringsarm reiken? Wie is getuige van exploitatie en misleiding? Wie hoort de schoten vallen onder het dichte dak der wildernis? De officiele politiek[illegible] dan de beste bedoelingen hebben: in de jungle overheersen ten slotte de jungleweten.

Kortom – en dat erkennen ook de gebroeders Vilas Boas – een werkelijke oplossing voor het probleem is er niet: overal waar de „vooruitgang" het pad der Indianen kruist, verdwijnen ze. En mogen ze soms ook verdwijnen naar reservaten, hun cultuur en bestaan zijn bij de wortel afgesneden. Het enige dat er nu voor de bestaande stammen nog valt te hopen is, dat het proces van hun verdwijning niet meer geschiedt op die allerwreedste wijze als hun hele geschiedenis aantoont.



Paus Paulus betreurt bombardementen Vietnam

VATICAANSTAD – Paus Paulus heeft woensdag kritiek uitgeoefend op de hervatting van de Amerikaanse bombardementen op Noord-Vietnam en verklaard dat de vrede door onderhandelingen en niet door militaire operaties tot stand moet komen. Hij zei op zijn wekelijkse algemene audiëntie „pijnlijk getroffen te zijn door de onverwachte hervatting van de omvangrijke en meedogenloze militaire operaties in Vietnam". Men is weer gaan bombarderen, aldus de paus, toen iedereen dacht dat nog voor kerstmis de eerste, werkelijke stappen zou worden gedaan voor een vreedzame regeling van het conflict in Vietnam.

Hij verzocht de rooms-katholieken samen met hem „vurig te bidden tot de God van vrede en vreugde opdat er spoedig en niet door nieuwe militaire operaties maar door onderhandelingen, gevoerd met wederzijdse edelmoedigheid en oprechtheid, een einde zal komen aan deze pijnlijke toestand".

Kerstman in Peru afgeschaft

LIMA – Het militaire regime in Peru heeft het Kerstmannetje taboe verklaard bij de kerstviering van dit jaar. Zijn plaats zal worden ingenomen door „El nino Manuelito', de Peruviaanse versie van het kerstkind en andere geheel Peruviaanse symbolen. Het ministerie van Cultuur en opvoeding is met de advertentiemedia overeengekomen dat het kerstmannetje (Santa Claus) niet meer zal voorkomen in radio en t.v.-reclame. Gehoopt wordt dat dit voorbeeld zal worden gevolgd door de kranten en door het grote publiek.

De regering heeft laten weten dat deze maatregelen zijn genomen om de kerstadvertenties in overeenstemming te brengen met nieuwe wetten die voorschrijven dat reclame een opvoedend karakter moet hebben. De overheid in Peru controleert 51 procent van de commerciele t.v.-stations en 25 procent van de radiozenders.

Een woordvoerder van de regering verklaarde dat Papa Noel, zoals de kerstman in Peru genoemd wordt, een symbool is van westerse landen. „Wij hebben hier geen rendieren en besneeuwde dennebomen met kerstmis. Wij hebben in december volop zomer. De aanwezigheid van de Kerstman toont alleen aan dat wij jarenlang afhankelijk zijn geweest van een vreemde cultuur," aldus de regeringswoordvoerder.

Hij verklaarde tenslotte dat het uitbannen van de Kerstman betekent dat Peru zijn authentieke vrijheid aan het terugwinnen is en een eigen cultuur krijgt.

Een woordvoerder van de aartsbisschop van Lima verklaarde desgevraagd dat hij de maatregelen in overeenstemming vindt met de katholieke geest.

De maatregelen in Peru kunnen vergeleken worden met het verlangen dat in bepaalde kringen op Curacao bestaat om de Sinterklaasviering in de huidige vorm te vervangen door een feest dat een meer Antilliaans karakter draagt.



BEKENDMAKING

DE COMMISSARIS VAN POLITIE OP CURACAO MAAKT BEKEND dat heden de nieuwe rijbewijs-formulieren uit Nederland zijn gearriveerd. Door onvoorziene omstandigheden bij de drukkerij zijn de rijbewijs-formulieren niet tijdig naar Curaçao verzonden, waardoor de laatste weken geen rijbewijzen zijn afgegeven.

Degenen, die zich nog in het bezit van een geldig rijbewijs moeten stellen, i.v.m. het met goed gevolg afleggen van het rij-examen, dan wel m.b.t. de verdere uitgifte van het rijbewijs of ter vervanging van een in het ongerede geraakt rijbewijs (duplicaat), worden in de gelegenheid gesteld, zich met ingang van heden te melden bij het Bureau Afgifte Rijbewijzen bij de Verkeersafdeling te Rio Canario.

Zij die onlangs voor het rij-examen zijn geslaagd, dienen ter verkrijging van het rijbewijs de gebruikelijke bewijsstukken aan de lokkettist te overleggen.

Geadviseerd wordt zich zo spoedig mogelijk in het bezit te stellen van een geldig rijbewijs, i.v.m. de zeer frequente verkeerscontrôles tijdens de komende feestdagen.

De Commissaris van Politie,
W. J. ROL.